



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Beinwil am See und die Region

04/2022



**erismann**

Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 667 19 65  
www.erismannag.ch

**ASS**  
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64  
www.aquasecservice.ch

## BROCKENSTUBE CHROSIHUS

BEINWIL AM SEE

Durchstöbern Sie die Regale und geniessen Sie die gemütliche Atmosphäre im Chrosihus.

No guet zom bruuche, wertvoll, alt – mach ede Brocki z' Böju halt



**Fr. 08. April 17.30 – 20.00 Uhr**  
**Sa. 30. April 09.00 – 12.00 Uhr**

Warenannahme während den Öffnungszeiten oder nach Vereinbarung.  
062 771 62 26 oder <https://chrosihus.jimdofree.com>

**JETZT AN IHRE ZUKUNFT DENKEN**

Gerne überprüfe ich gemeinsam mit Ihnen Ihre persönliche Vorsorgesituation.

**Allianz**

**Odin Grolimund**  
Ihr Böjuer Versicherungs-  
und Vorsorgeberater  
079 311 98 66  
odin.grolimund@allianz.ch

Gemeinde  
**Beinwil am See**

### Gemeindeverwaltung Beinwil am See

Gemeindehausplatz 1

5712 Beinwil am See

Telefon: 062 765 60 10

E-Mail: [kanzlei@beinwilamsee.ch](mailto:kanzlei@beinwilamsee.ch)

### Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	geschlossen
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Freitag	08.00 – 11.30	geschlossen

Corona-bedingt nur am Morgen geöffnet. Termine nach Vereinbarung möglich.

### Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, [dorfheftli.ch](mailto:dorfheftli.ch), [info@dorfheftli.ch](mailto:info@dorfheftli.ch)

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu), Dirk C. Buchser (dcb). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elisabeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats  
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr  
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698  
Online: [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli](https://instagram.com/dorfheftli)

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage  
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

Druckpartner: Kromer Print AG, [kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

klimaneutral gedruckt  
Nr.: OAK-ER-11826-02556  
[www.oak-schwyz.ch/nummer](http://www.oak-schwyz.ch/nummer)

Gedruckt in der Region

printed in  
**switzerland**

## Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

7. und 21. April

Papiersammlung

1. Juni

Häckseldienst

23. April

Gemeindeversammlung

13. Juni

11. November

Feiertage

Karfreitag, 15. April

Ostermontag, 18. April

**Ihr Partner für  
Immobilienverkauf  
in Beinwil am See**



**CHS**  
[www.chs-immobilien.ch](http://www.chs-immobilien.ch)

lokal, vernetzt, persönlich



## Aus dem Gemeinderat



**Geschätzte Leserin,  
geschätzter Leser  
liebe Böjuer**

Was vor wenigen Wochen noch als unwahrscheinlich galt, wurde Ende

Februar zur Realität. Ein Krieg in Europa. Dieser militärische Konflikt hat weltweit zu einer riesigen Solidarität, aber auch zu grossen Verunsicherungen geführt. Trotz der rasanten Erhöhungen der Treibstoff- und Energiepreise lassen sich die Auswirkungen auf uns alle noch nicht abschätzen und werden nur langsam spürbar. Es ist jedoch absehbar, dass die sinkende Verfügbarkeit verschiedener Rohstoffe zu steigenden Preisen von Konsumgütern führen wird. Das genaue Ausmass dieser Entwicklung lässt sich jedoch heute noch nicht abschätzen und ist vor allem auch von der Dauer dieses Konflikts abhängig.

Inwieweit Beinwil am See die Auswirkungen des Konflikts in der Ukraine spüren wird, ist heute noch nicht erkennbar. Trotzdem stellt sich die Frage, was wir in dieser Situation für die betroffene Menschen tun können.

Dabei kommen mir spontan zwei Wünsche in den Sinn:

- Lasst uns solidarisch sein. Es gibt viele verschiedene Formen von Solidarität. Jeder einzelne muss für sich entscheiden, wie er seine Solidarität bekunden will.
- Lasst uns auf ein rasches und friedliches Ende dieses militärischen Konflikts hoffen.

Neben diesen schwerwiegenden Ereignissen in der Ukraine scheinen unsere Herausforderungen verhältnismässig klein. Das 100-jährige Jubiläum des Strandbads Böju verliert in diesem Kontext an Bedeutung. Trotzdem freut es mich, Sie über die Fortschritte des geplanten Umbaus informieren zu können.

Aktuell warten wir auf die notenwendigen Zustimmungen für die Erteilung der Baubewilligung. Wir sind zuversichtlich, dass wir noch im April 2022 mit den Arbeiten starten können. Der Umbau umfasst in erster Linie den Ersatz des Spielturms und die Erneuerung der Terrassenüberdachung.



Der Spielurm musste aus Sicherheitsgründen bereits im Frühling 2021 entfernt werden. Die neue Spielurm-Kombination wird grösser sein und unseren kleinsten Badi-Gästen ein besonderes Vergnügen bereiten. Zusätzlich wird die Balkenschaukel ersetzt. Beide Spielgeräte werden neu angelegt und mit Gummischnitzel in die Wiese eingebettet.

Die Überdachung der Terrasse wird durch ein Lamellendachsystem ersetzt. Dabei wird die überdachte Fläche deutlich vergrössert und die Ter-

rasse leicht angepasst. Die neue Überdachung ermöglicht die Nutzung der Terrasse auch bei Regen und soll dadurch die Attraktivität der Badi Böju zusätzlich steigern.

Die Umbauarbeiten werden vermutlich nicht bis zum Start der Badi-Saison fertig sein. Die Ein-

schränkungen werden dabei jedoch auf ein absolutes Minimum reduziert. Wir sind zuversichtlich, dass alle Arbeiten vor den Sommerferien abgeschlossen sind.

Martin Grütter  
Gemeinderat

## Gemeindenachrichten

### Erfreulicher Rechnungsabschluss 2021

Die Rechnung 2021 der Einwohnergemeinde ohne spezialfinanzierte Betriebe schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'938'849.11 ab. Budgetiert war ein kleiner Überschuss von CHF 9'400.00. Das hervorragende Ergebnis ist wie im Vorjahr hauptsächlich auf Mehreinnahmen bei den Steuern zurückzuführen. Der gesamte Fiskalertrag liegt bei CHF 10'761'005.80 (Budget CHF 9'285'000.00). Auf der Aufwandseite konnten die Budgetvorgaben bis auf wenige Positionen sehr gut eingehalten werden. Ebenfalls zum guten Ergebnis beigetragen hat der Buchgewinn von CHF 159'047.25 auf dem Verkauf der Liegenschaft Häsiggasse 10 (ehemaliger Kindergarten).

Die Selbstfinanzierung der Einwohnergemeinde beträgt CHF 3'228'702.13 (Budget CHF 1'399'100.00). Die Nettoinvestitionen von CHF 182'552.05 konnten vollumfänglich mit eigenen Mitteln finanziert werden. Zusätzlich wurde die Verschuldung um drei Millionen Franken reduziert.

Die Finanzkennzahlen weisen sowohl im Bereich Verschuldung als auch bei der Leistungsfähigkeit gute bis sehr gute Werte auf.

Der Verkauf von Trinkwasser liegt mit 196'428 Kubikmetern auf dem erwarteten Niveau, aber unter dem Wert des Vorjahres. Der spezialfinanzierte Betrieb der Wasserversorgung weist mit einem Ertragsüberschuss von CHF 349'129.25 (Budget CHF 183'500.00) ein sehr gutes Ergebnis aus. Die Selbstfinanzierung von CHF 339'806.25 deckt die hohen Nettoinvestitionen (hauptsächlich Reservoir Holzacker und Wasserleitung Sandstrasse) von CHF 1'217'660.30 nur zu 27.9 %. Ende Jahr 2021 beträgt die Schuld der Wasserversorgung gegenüber der Einwohnergemeinde CHF 437'541.66.

Der Ertragsüberschuss der Abwasserbeseitigung beträgt CHF 219'057.33 (budgetierter Aufwandüberschuss = CHF 43'800.00). Das wesentlich bessere Ergebnis ist auf einen leicht höheren Ertrag und wesentlich tiefere Aufwendungen zurückzuführen. Durch die Selbstfinanzierung von CHF 409'416.92 und die Nettoinvestitionsabnahme



**Die Experten in der Schmerztherapie im Nord- und Süd-Aargau**  
Bei jeglichen Schmerzen im Rücken, Gelenken, Kopf- und Nacken oder Schultern etc.

[www.passiflora-gmbh.ch](http://www.passiflora-gmbh.ch)

Passiflora Gesundheit & Therapie GmbH  
5737 Menziken • 4313 Möhlin • NEU: 5706 Boniswil  
Andrea Tel. 079 284 85 02 oder Sandro Tel. 079 232 52 64

## Lehmann GmbH

Ihr Handwerker-Service

079 657 40 10 Birrwil Boniswil  
[www.lehmann-handwerker-service.ch](http://www.lehmann-handwerker-service.ch)

**Ihr Fachmann für Renovationen und Umbauten**

Malerarbeiten | Gipserarbeiten | Bodenlegerarbeiten

**EINLADUNG ZUR FRÜHLINGSAUSSTELLUNG**  
**23. - 24. APRIL 2022**



**UNSERE NEUESTEN MODELLE ERWARTEN SIE!**  
Jetzt mit bis zu 10 Jahren Toyota Garantie.\*

\*Service-aktiviert. 10-Jahres-Garantie oder 100'000 km ab 1. Jahreskilometer für alle Toyota Fahrzeuge (bis gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf [toyota.ch](http://toyota.ch).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG**  
Boniswilerstrasse 33  
5707 Seengen  
T +41 (0)62 767 50 90

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

von CHF 222'060.73 sinkt die Verschuldung gegenüber der Einwohnergemeinde per 31.12.2021 auf CHF 497'684.89.

Auch ohne Kehrrechtgrundgebühr schliesst die Abfallwirtschaft mit einem positiven Resultat von CHF 14'372.60 ab (budgetiert war eine ausgeglichene Rechnung). Die Reserven betragen Ende 2021 CHF 335'361.66.

Die Elektrizitätsversorgung schliesst im Bereich Netz mit einem Ertragsüberschuss ab von CHF 72'117.57 (Budget CHF 118'200.00). Mit der Selbstfinanzierung von CHF 207'731.52 können die Nettoinvestitionen von CHF 145'514.50 vollständig gedeckt werden.

Beim Stromhandel resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 8'951.00 (Budget

CHF 37'600.00). Dieses Defizit wird aus den Überschüssen der Vorjahre gedeckt.

Die Corona-Pandemie hatte das ganze Jahr 2021 gesellschaftliche Auswirkungen. Aber finanziell waren für die Gemeinde Beinwil am See bisher kaum Folgen der Pandemie zu spüren. Die nasskalte Witterung im Sommer beeinflusste jedoch verschiedene Positionen der Rechnung.

Die Beteiligung an der EWS Energie AG mit der Sacheinlage aller Anlagen der Elektrizitätsversorgung erfolgte per 01.01.2022 und wird demzufolge in der Rechnung 2022 abgebildet. Die Zonenplanänderungen im Rahmen der Revision der Bau- und Nutzungsordnung werden nach der Genehmigung durch den Kanton rechtskräftig. Die Auswirkungen werden in der Rechnung 2022 festgehalten.

### Vergleich Rechnung – Budget (in Klammern)

Rechnung	Operatives Ergebnis	Selbstfinanzierung	Nettoinvestition	Finanzierungsergebnis
Einwohnergemeinde ohne spezialfinanzierte Betriebe	1'938'849.11 (9'400.00)	3'228'702.13 (1'399'100.00)	182'552.05 (530'500.00)	3'046'150.08 (868'600.00)
Wasserversorgung	349'129.25 (183'500.00)	339'806.25 (203'800.00)	1'217'660.30 (1'246'000.00)	-877'854.05 (-1'042'200.00)
Abwasserbeseitigung	219'057.33 (-43'800.00)	409'416.92 (190'300.00)	-222'060.73 (-20'000.00)	631'477.65 (210'300.00)
Abfallwirtschaft	14'372.60 (0.00)	14'372.60 (0.00)	0.00 (0.00)	14'372.60 (0.00)
Elektrizitätsversorgung	63'166.57 (80'600.00)	207'731.52 (224'000.00)	145'514.50 (145'514.50)	62'217.02 (101'000.00)
Einwohnergemeinde mit spezialfinanzierten Betrieben	2'584'574.86 (229'700.00)	4'200'029.42 (2'017'200.00)	1'323'666.12 (1'879'500.00)	2'876'363.30 (137'700.00)





**Internorm**  
Fenster – Haustüren

**FENSTER CENTER**

**Fenster-Center AG Reinach**  
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG  
062 772 42 22  
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!**

# F E H R

H. Fehr, Kirchstrasse 2  
5712 Beinwil am See  
Natel 079 / 657 82 74  
fehr-kundenmaurer.ch



Geht es um die Qualität am Dach  
Sind wir seit 100 Jahren vom Fach



**Grütter**  
Bedachungen AG  
Bauspenglerei  
5712 Beinwil am See  
www.gruetter-dach.ch

Seit 1920 die richtige Adresse für:

- Steildach
- Hinterlüftete Fassaden
- Flachdach
- Spenglerei

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

### Ortsbürgergemeinde

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 3'707.20 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 7'100.00. Das Ergebnis ist um CHF 3'392.80 besser als budgetiert.

### Betriebsbewilligung für Kinderkrippe

Seit 2013 führte der Verein Kindertagesstätte Lollipop an der Häsigasse 12 die Kinderkrippe «Kita Lollipop». Die Kita wurde auf Ende Februar 2022 aufgelöst.

Neu wird in den gleichen Räumlichkeiten eine Kinderkrippe durch die small Foot AG, Seidenhofstrasse 14, 6003 Luzern, geführt. Der Gemeinderat hat der Kinderkrippe die entsprechende Betriebsbewilligung erteilt.

### Erschliessungsplan Eggelerbach

Zeitgleich zur kantonalen Vorprüfung liegen die Entwürfe im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens noch bis am 4. April 2022 öffentlich auf. Die Unterlagen können während den Bürozeiten auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden. Sie sind auch auf der Homepage der Gemeinde aufgeschaltet ([www.beinwilamsee.ch](http://www.beinwilamsee.ch) > Planungen). Bemerkungen und Vorschläge zu den Entwürfen können im Mitwirkungsverfahren von jedermann innert der Auflagefrist schriftlich beim Gemeinderat eingereicht werden. Die öffentliche Auflage mit Einwendungsmöglichkeit (§ 24 BauG) findet erst nach Abschluss der kantonalen Vorprüfung statt. Der Planungsperimeter umfasst das Gebiet zwischen Eggelerbachstrasse und Gartenstrasse

(hinter Maria's Esszimmer/Rest. Seetal), für das gemäss Zonenplan eine Erschliessungsplanpflicht besteht.

### Bauen ohne Baubewilligung

Regelmässig muss der Gemeinderat feststellen, dass baubewilligungspflichtige Arbeiten ausgeführt werden, ohne zuerst die dafür notwendige Baubewilligung einzuholen, oder dass Bedingungen und Auflagen, die mit der Baubewilligung verfügt worden sind, nicht eingehalten werden. Der Gemeinderat kann in diesen Fällen Bussen bis CHF 2'000 aussprechen. In schweren Fällen kann sogar eine Verzeigung an die Staatsanwaltschaft erfolgen. Strafbar ist die vorsätzliche oder fahrlässige Widerhandlung, begangen durch Bauherren, Eigentümer, sonstige Berechtigte, Projektverfasser, Unternehmer und Bauleute.

Widerhandlungen gegen Bauvorschriften werden vom Gemeinderat konsequent geahndet. Der Gemeinderat hat auch in diesem Jahr bereits wieder mehrere Personen mit Bussen zwischen CHF 200 und CHF 500 belegt, weil ohne Baubewilligung gebaut oder Auflagen der Baubewilligung missachtet worden sind. Es empfiehlt sich deshalb, eine allfällige Baubewilligungspflicht vor Inangriffnahme von Bauarbeiten abzuklären und sich an die Bedingungen und Auflagen der Baubewilligung zu halten.

### Baubewilligungen

**Koch Reto**, Zihlstrasse 8, 5712 Beinwil am See, für zwei Bauwagen für Hühnerhaltung, Parzelle Nr. 1589. **Urech André**, Seestrasse 52a, 5712



**BÄCKEREI - KONDITOREI**  
**Gysi**  
CONFISERIE

grosse Auswahl an  
handgegossenen  
**Schoggihasen  
Praliné - Eier**  
Wir freuen uns auf Sie

Bäckerei-Konditorei Gysi AG • [www.gysibeck.ch](http://www.gysibeck.ch) • 062 773 12 70  
Zetzwil • Beinwil am See • Unterkulm

## Verkalktes Wasser muss nicht sein!



**Wasser-Entkalkungsanlage  
ab CHF 1950.-\***

**M  
STUTZ**

Ab einem Wasserhärtegrad von 15°fH empfiehlt sich der Einsatz. Region Wynen-/Seetal hat zwischen 30 und 48°fH. Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne.  
\*exkl. Montage und Armaturen

5734 Reinach  
062 771 99 60  
[www.msstutz.ch](http://www.msstutz.ch)

# SAVE THE DATE



# JUGEND- UND DORFFEST 17. – 19. JUNI

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Beinwil am See, für Anbau Wintergarten, Gebäude Nr. 1275, Parzelle Nr. 2497. **Stalder Alexandra**, Im Wigart 11, 5712 Beinwil am See, für Anbau Wintergarten, Seestrasse 52b, Gebäude Nr. 1276, Parzelle Nr. 2476. **Konsortium Rupphübelweg Reinach**, c/o Architekturbüro Eichenberger AG, Titlisblick 3, 6280 Hochdorf, für zwei Werbetafeln, Luzernerstrasse, Parzelle Nr. 1793. **Ghalia Imad Autohandel**, Industriestrasse 9, 5712 Beinwil am See, für zwei Betriebswegweiser. **ACAMA Immobilien AG**, Wassergrube 6, 6210 Sursee, für Einbau Ethanol-Cheminée und zwei Oblichter, Widenmattstrasse 11, Gebäude Nr. 1718, Parzelle Nr. 2813. **Einwohnergemeinde Beinwil am See**, für Gerätehaus beim Kindergarten Hombergstrasse 17, Parzelle Nr. 1808. **Meier Thomas und Wigger Manuela**, Grünaustrasse 23, 5712 Beinwil am See,

für Erstellung Pool, Neubau Sichtschutz mit begrüntem Flachdach und Aussencheminée, Gebäude Nr. 1177, Parzelle Nr. 1796. **Niedermann André**, Luzernerstrasse 49, 5712 Beinwil am See, für Attikaaufstockung mit Liftanbau und Jacuzzi, Gebäude Nr. 815, Parzelle Nr. 1198. **Jermann Mark und Shin Jermann Eunha**, Kirchmoos 17a, 5712 Beinwil am See, für Neu-bau Stützmauer mit Umgebungsgestaltung, Parzelle Nr. 2809. **Reinl Stefan und Julia**, Zihlstrasse 45, 5712 Beinwil am See, für Umbau Wohnhaus, Gebäude Nr. 936, Parzelle Nr. 2251. **Bekaj Schmid Arber und Schmid Nicole**, Vorderbühlstrasse 5, 5712 Beinwil am See, für Neubau Pergola, Parzelle Nr. 2336. **SBB Immobilien**, Riggenschtrasse 8, 4601 Olten, für Umnutzung Wohnung in Gewerbe (Büro), Löwenplatz 15, Gebäude Nr. 247, Parzelle Nr. 1841.



**Petronella Zumsteg-Notter**  
Dankensbergstrasse 10A  
5712 Beinwil am See

062 772 08 58  
078 803 44 51  
[www.qipraxis.ch](http://www.qipraxis.ch)

### Qi Gong für Anfänger

Samstag, 14.30 – 17.00 Uhr

30. April / 21. Mai / 11. Juni

### Wald-Frühlings-Kraft

Wild-Kräuter sammeln, mit Wald-Achtsamkeit

Samstag, 9.00 – 13.00 Uhr

23. April / 30. April



## Vereine

### **Brockenstube Chrosihus**

Geöffnet jeden zweiten Freitag im Monat, 17.30 – 20.00 Uhr sowie jeden letzten Samstag im Monat, 9.00 – 12.00 Uhr. Warenannahme auch während der Öffnungszeiten. Infos: 062 771 62 26, chrosihus@bluewin.ch, <https://chrosihus.jimdofree.com>

### **Bewegungsgruppe 60+**

Liebe Frauen, wir öffnen unsere Turnhalle für euch zum «Schnuppern»! Eine aufgestellte Bewegungsgruppe 60+ erwartet euch. Wir turnen jeden Freitag (ausser Schulferien), 15.30 – 16.30 Uhr in der Steineggli-turnhalle. Lass dich inspirieren von einem sanften, altersgerechten Bewegungsprogramm. Wir freuen uns alle, wenn du mal vorbeischaust, gerne würden wir dich kennenlernen! Infos: Annie Siegrist, 5707 Seengen, 079 504 43 04

### **Elternverein Beinwil am See**

Infos: [www.elternbeinwilamsee.ch](http://www.elternbeinwilamsee.ch)

### **FC Beinwil am See**

Infos: Martin Hintermann, Präsident, 079 424 26 38, [www.fcbeinwilamsee.ch](http://www.fcbeinwilamsee.ch)

### **Frauenturnverein**

Mittwoch, Volleyball, 19 Uhr und Turnen, 20.15 Uhr in der Steineggli-turnhalle. Herzliche Einladung zu Bewegung, Gymnastik, Spiel und Geselligkeit für alle Mitgliederinnen und neue Interessentinnen. Leiterin gesucht. Infos: Lea Rossi, 062 771 83 59. Hausfrauenturnen: Mittwoch, 13.30 bis 14.30 Uhr, Alte Turnhalle

### **Gemischter Chor «Cantiamo Böju»**

Infolge der neuen Corona-Massnahmen des Bundes verschieben wir unsere erste Chorprobe im neuen Jahr

auf den 15. Februar 2022. Für unser Konzert vom 12. November 2022 suchen wir noch motivierte Sängerinnen und Sänger. Fühlst du dich angesprochen, melde dich doch bei uns. Wir üben jeweils am Dienstagabend um 20.00 Uhr in der Aula Steineggli in Böju. Infos: Maja Grütter, Tel. 079 711 13 04

### **Jagdgesellschaft Beinwil am See**

Infos: JG Beinwil am See, Samuel Sommerhalder, Reussgasse 12, 5703 Seon. Bei Wildunfall: Karl Hofmann, Jagdleiter, 079 439 30 31. Ueli Wanderon, Stellvertreter, 079 320 08 32

### **Jodlerchörli Beinwil am See**

Proben: Freitag, 20.00 – 22.00 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Verstärkungen in allen Stimmlagen sind herzlich willkommen! Sie finden bei uns gute Kameradschaft, Geselligkeit und Freude am Singen. Schauen Sie doch unverbindlich in unseren Probebetrieb herein. Infos: Dominic Gaugler, 062 771 41 58

### **Jugendchor Seetal**

**Chorlager vom 16. bis 23. April. Galakonzert Löwensaal Beinwil am See am 23. April.** Reservation auf [www.eventfrog.ch](http://www.eventfrog.ch). Infos: Ernst Meier, 062 771 29 03, [www.jugendchor-seetal.ch](http://www.jugendchor-seetal.ch)

### **Landfrauen**

**Dienstag, 12. April, 14 Uhr:** Landfrauentreff im Pavillon, Ostereier färben (eigene Eier mitbringen)!  
**Samstag, 23. April:** Kuchenbuffet Jugendchorkonzert (Kuchen bis 13 Uhr abgeben im Foyer).  
**Samstag, 23. April, 14 Uhr:** Teilnahme Konzert, alle Landfrauen sind herzlich eingeladen.

### **Männerriege**

Wir turnen wieder in der Turnhalle. Bis auf weiteres beginnen unsere Lektionen um 19.30 Uhr. Änderungen werden rechtzeitig kommuniziert. Infos: furter-mr-beinwil@bluewin.ch, [www.mr-beinwil.jimdo.com](http://www.mr-beinwil.jimdo.com)

### **Mittwoch-Wanderer Böju**

Nachmittagswanderungen von 1 bis 1.5 Std. Dauer. Infos: Kurt Lüscher, 062 772 20 25, [beinwyl@bluewin.ch](mailto:beinwyl@bluewin.ch); Peter Graf, 079 583 77 15, 062 771 78 63, [pgraf01@bluewin.ch](mailto:pgraf01@bluewin.ch), [www.mittwochwandererbeinwil.jimdo.com](http://www.mittwochwandererbeinwil.jimdo.com)

### **Musikgesellschaft**

Proben: Montag, 20.00 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Coronabedingt findet unser Unterhaltungskonzert erst am 5. November statt. Vorher sind wir an Ostern unterwegs, nehmen am Jugendfest teil und organisieren den 1. August. Also vorbeikommen und mitmachen! Infos: Werner Spring, 062 771 00 80

### **Mütter-/Väterberatung (kostenlos)**

Löwen, Löwenstrasse 1. Jeden 3. Dienstag des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.15 Uhr. Telefonsprechstunde, Montag – Freitag, 8.00 – 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: [www.muetterberatung-kulm.ch](http://www.muetterberatung-kulm.ch)

### **Natur- und Vogelschutzverein Beinwil am See**

**22. Mai:** Besuch Eichhörnchenstation Buttwil, 09.20 Uhr Löwenplatz. **17. – 19. Juni:** Jugend und Dorf-fest, Mithilfe willkommen. **25. Juni:** Pflegeeinsatz mit Grillieren, 08.00 Uhr Esteracker. **27. August:** Jugendplauschtag für Schüler der 3. bis 6. Klasse, Anmeldung über die Schule, Begleitpersonen willkommen. **11. September:** Anspruchsvolle Wanderung Waldreservat Lägern, Anmeldung erforderlich. **22. Oktober:** Pflegeeinsatz mit Zvieri, 13.30 Uhr Steineggli. **18. Februar**

**2023:** Pflegeeinsatz mit Zvieri, 13.30 Uhr Badiparkplatz. **11. März 2023:** GV mit Vortrag, 18.00 Uhr Waldhütte. Infos: [www.nvvbeinwilamsee.ch](http://www.nvvbeinwilamsee.ch)

### **Offene Jugendarbeit Beinwil am See-Birrwil**

Infos: Nikky Scheijen, 079 926 44 08, [nikky.scheijen@vjf.ch](mailto:nikky.scheijen@vjf.ch), [www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch](http://www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch), [www.vjf.ch](http://www.vjf.ch)

### **Ortsbürgerverein Beinwil am See**

Infos: Peter Eichenberger, 079 692 35 72, [p.eichenberger@bluewin.ch](mailto:p.eichenberger@bluewin.ch), [www.ortsbuergerverein-beinwilamsee.ch](http://www.ortsbuergerverein-beinwilamsee.ch)

### **Pro Senectute Aargau**

**Mittagstisch: 14. April, 12. Mai, 09. Juni, 14. Juli, 11. August, 08. September, 13. Oktober, 10. November, 08. Dezember.** um 11.30, Seehotel Hallwil. Anmeldungen bitte bis Mittwochabend an Familie Nyffenegger, Seehotel Hallwil, 062 765 80 30. Leitung: Irma Peter, 076 455 08 03. **Jassnachmittage:** Jeweils am 1. Donnerstag des Monats, 13.45 – 16.45 Uhr im Pavillon der ref. Kirchgemeinde. Ausgenommen Feiertage. Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Ruth Pfluger, 062 771 88 56, 076 449 46 85. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, [info@ag.prosenectute.ch](mailto:info@ag.prosenectute.ch), [www.ag.prosenectute.ch](http://www.ag.prosenectute.ch). Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Marianne Graf, 062 771 87 14 und Regula Eichenberger, 062 771 64 77

### **Sack & Pack für die Kleinsten**

Durch die Materialstelle des Vereins Sack & Pack sollen Familien mit eingeschränktem finanziellem Spielraum Zugang zu mehrheitlich kostenloser Baby- und Kinderausstattung haben. Unsere Kunden werden uns

## Vereine – Fortsetzung

von amtlichen Stellen zugewiesen. Materialspenden nehmen wir gerne jeweils dienstags, 9.00 – 11.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr entgegen. Materialabgaben machen wir jeweils freitags, 9.00 – 11.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr. Unsere Materialstelle bleibt in den Sommerferien geschlossen. Infos: [www.sack-und-pack.ch](http://www.sack-und-pack.ch)

### Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags, 14.00 – 17.00 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, 062 777 46 33, [franziska.buri@bluewin.ch](mailto:franziska.buri@bluewin.ch), [www.help-hallwilersee.jimdo.com](http://www.help-hallwilersee.jimdo.com)

### Sängerfrönde Böju

Proben: Mittwoch, 20.00 – 21.45 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Infos: Heinz Lüscher, Nägelistrasse 1, Beinwil am See, 062 771 33 53, [hluesch@bluewin.ch](mailto:hluesch@bluewin.ch)

### Schützengesellschaft Beinwil am See

Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Infos: Jürg Weber, Präsident, [juerg.weber.71@bluewin.ch](mailto:juerg.weber.71@bluewin.ch). Jungschützenwesen: Martin Eichenberger, [mgeichenberger@bluewin.ch](mailto:mgeichenberger@bluewin.ch). Infos: [www.sg-beinwilamsee.ch](http://www.sg-beinwilamsee.ch)

### Schul- und Gemeindebibliothek

Öffnungszeiten: Montag, 8.30 – 11.30 Uhr; Dienstag, 17.00 – 19.00 Uhr; Mittwoch, 13.30 – 15.00 Uhr; Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr; Samstag, 9.30 – 11.30 Uhr. Infos: [bibliothek.beinwil@bluewin.ch](mailto:bibliothek.beinwil@bluewin.ch), [beinwil.biblioweb.ch](http://beinwil.biblioweb.ch)

### Seckuropfer Böju

Entschleunigung pur! Wir nehmen regelmässig an Töfflitreffen teil und unternehmen Ausfahrten. Anfang August organisieren wir unser eigenes Töfflitreffen. Du triffst uns in unserem Stammlokal im Bähnli Pub Böju beim Fachsimpeln und gemütlichen Beisammensein. Infos: [seckuropfer-boeju@gmx.ch](mailto:seckuropfer-boeju@gmx.ch), [www.seckuropfer.ch](http://www.seckuropfer.ch) oder im Facebook

### Sportfischerverein Hallwilersee

Infos: Martin Fischer, 079 698 69 15; Patrick Fischer, 079 642 42 16, [www.sfv-hallwilersee.ch](http://www.sfv-hallwilersee.ch)

### STV Beinwil am See

Damen/Herren: Dienstag, 20.15 – 21.45 Uhr. Junge Aktive (ab 9. Klasse): Freitag, 20.15 – 21.45 Uhr. Jugi Mädchen (3. – 8. Klasse): Dienstag, 18.45 – 19.45 Uhr. Jugi Knaben (3. – 8. Klasse): Donnerstag, 18.00 – 19.15 Uhr. Kleine Jugi (1. Klasse): Montag, 16.30 – 17.20 Uhr, Kleine Jugi (2. Klasse): Montag, 17.30 – 18.20 Uhr. Kitu (Kindergarten): Donnerstag, 15.30 – 16.15 Uhr oder 16.30 – 17.15 Uhr. Muki (2,5 Jahre – Kindergarten): Samstag, 9.00 – 9.55 Uhr oder 10.00 – 11.00 Uhr. Ort: Steineggli Turnhalle. Infos: [www.stv-beinwilamsee.ch](http://www.stv-beinwilamsee.ch)

### Theatergesellschaft Beinwil am See

Infos: Markus Bitterli, 079 643 63 17, [markus.bitterli@theatergesellschaft.ch](mailto:markus.bitterli@theatergesellschaft.ch), [www.operette-beinwil.ch](http://www.operette-beinwil.ch)

### Theaterkoffer – Theater für Kinder

Von den Herbst- bis zu den Frühlingsferien jeweils am Freitagnachmittag in der reformierten Kirche, Kirchstrasse 29, Dachraum. 2. – 4. Klasse: 15.15 – 16.30 Uhr. 4. – 6. Klasse: 16.30 – 17.45 Uhr. Infos: [www.theater-koffer.ch](http://www.theater-koffer.ch)

### Trachtengruppe

Mittwoch, 20.30 Uhr. Infos: J. Siegrist, 062 771 01 47

### Verein z'Mittag

Mittagstisch mit Nachmittagsbetreuung im Steineggli-Schulhaus. Montag – Freitag, 12.00 – 18.30 Uhr; Mittwoch, 12.00 – 13.30 Uhr. Infos: [www.zmit.ch](http://www.zmit.ch)

### vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Montag, 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45

Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Marianne Arnold, 079 506 96 77

### Zeitreisen Beinwil am See

Samstag, 14. Mai, 15.00 Uhr: Zeitreisen schaut über den Gartenhag, Besuch eines Wildgartens in Burg. Details und Jahresprogramm: [www.zeitreisen-beinwilamsee.ch](http://www.zeitreisen-beinwilamsee.ch). Infos: [info@zeitreisen-beinwilamsee.ch](mailto:info@zeitreisen-beinwilamsee.ch)

## Kirchgemeinden

### Katholische Kirchgemeinde

Jeden Mittwochabend um 18.00 Uhr und Samstagabend um 17.30 Uhr. Sonntags kein Gottesdienst. Übrige Veranstaltungen siehe Pfarrblatt

### Reformierte Kirchgemeinde

Gottesdienste jeden Sonntag abwechselungsweise um 10.00 Uhr in Beinwil am See und in Birrwil. Siehe Kirchenzettel im Wynentaler Blatt, Gemeindeseite im «reformiert.» oder auf der Website [www.ref-beinwil.ch](http://www.ref-beinwil.ch)

### Sonstige Kirchgemeinden

**Fabrik Chile – Chrischona-Gemeinde:** Jeden Sonntag um 10.00 Uhr Gottesdienst. Parallel dazu bieten wir eine Kinderhüeti und einen altersgerechten Kindergottesdienst an. Kontaktperson: Daniel Eichenberger, 062 765 40 20, [info@fabrik-chile.ch](mailto:info@fabrik-chile.ch), [www.fabrik-chile.ch](http://www.fabrik-chile.ch). Ausnahme: Bei einem 5. Sonntag im Monat kein Gottesdienst  
**Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr an der Wiesenstrasse 8 in Reinach. Infos zu unseren vielfältigen Angeboten finden sie unter [www.aargausued.heilsarmee.ch](http://www.aargausued.heilsarmee.ch).

**DIENSTHABENDE APOTHEKE**

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

**ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER**

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**



## Entsorgung

### Abfallsammelstelle Widenmatt

Bauschutt (Kleinmengen), Dosen, Aluminium, Pet, Öl, Sperrgut, Metall, Karton, Flaschenglas, Altkleider.  
 Öffnungszeiten: Samstag, 9.00 bis 11.00 Uhr.

Hinweis: Alle Materialien ausser Sperrgut (pro Kilo CHF 0.50) und Bauschutt (ab 100 Liter pro Kilo CHF 0.50) sind gebührenfrei.

### Abfallsammelstelle Bahnhofareal

Diese Sammelstelle ist eingerichtet für Flaschenglas, Dosen, Altöl, Aluminium und Altkleider.  
 Öffnungszeiten: täglich von 07.00 bis 20.00 Uhr (ausser an Sonn- und Feiertagen)

### Altpapier

Sammlung jeweils mittwochs durch die Schüler:  
 1. Juni, 7. September, 7. Dezember

### Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)

Jeweils samstags: 19. Februar, 19. März, 23. April,  
 25. Juni, 3. September, 1. Oktober, 12. November.

Informationen: Urs Weber, Telefon 062 771 79 01

### Gifte und Chemikalien

Rückgabe in der TopPharm Homberg Apotheke  
 Beinwil am See oder an den Lieferanten

### Grünabfuhr

Abfahren jeweils donnerstags: 7./21. April,

5./19. Mai, 2./16./23./30. Juni, 14./28. Juli,  
 11./25. August, 8./22. September, 6./20. Oktober,  
 3./10./17. November, 1./15. Dezember

Jahresvignette oder Plomben:

Gebinde bis 50 Liter	CHF	45.00
5 Plomben	CHF	17.50

Container bis 240 Liter	CHF	185.00
5 Plomben	CHF	75.00
Container bis 360 Liter	CHF	270.00
5 Plomben	CHF	110.00

Container bis 660 Liter	CHF	500.00
5 Plomben	CHF	200.00

### Kehrichtabfuhr

Jeden Freitag. Ausnahme: **Donnerstag, 14. April**

### Tarife Kehrichtsäcke:

Kehrichtsack 17 l	CHF	13.50	per 10 Stk.
Kehrichtsack 35 l	CHF	23.50	per 10 Stk.
Kehrichtsack 60 l	CHF	47.00	per 10 Stk.
Kehrichtsack 110 l	CHF	35.00	per 5 Stk.

Gebühr Containerplombe CHF 39.00

Der Kehrichtabfuhr können auch Kleinmengen Sperrgut mitgegeben werden. Sperrgut gebunden bis 1 Meter und maximal 25 kg zu CHF 10.00 (2 Sperrgutmarken); weitere 15 kg zu CHF 5.00 (1 Sperrgutmarke)

### Kühl- und Elektrogeräte

Zurück an Lieferanten, Fachhandel oder Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1, Industrie Moos,

5734 Reinach. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

### Pneus, Autobatterien und Batterien

Sind den Lieferanten zurückzugeben.

### Tierkadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73

### Tierkadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73



**GAUTSCHI**  
Für unsere Umwelt...

Frühlingsaktion

**Mulde + Entsorgung Fr. 290.-**

4m<sup>3</sup> Mulde, regional stellen, abholen, leeren,  
inkl. Entsorgungsgebühr, LSVA und MwSt.



H.P. Gautschi AG 5728 Gontenschwil 6285 Hitzkirch www.gautschi-gontenschwil.ch 062 773 13 13



**SUTER**  
Heizung . Sanitär . Wärmepumpen



HEIZIG UND SANITÄR:  
ZUVERLÄSSIG. PREISWÄRT.  
KOMPETÄNT!

André Suter GmbH, 5712 Beinwil am See, 062 772 42 62, www.a-suter.ch

# Am Rein GmbH

Gebäudeeinigungen

Alzbachstrasse 17  
5734 Reinach  
Telefon 062 771 88 70  
Mobile 079 434 29 29  
www.amrein-reinigungen.ch  
info@amrein-reinigungen.ch

**Allgemeine Reinigungsarbeiten für:**  
Neubauten, Umbauten,  
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

**Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:**  
Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,  
Industrie und Gastronomie

**Wir empfehlen uns auch für:**  
Haus- und Wohnungsräumungen

## Reformierte Kirche Beinwil am See

## Konfirmanden 2022



### FABIENNE AESCHBACH

Hallo, mein Name ist Fabienne. Ich bin 15 Jahre alt. In meiner Freizeit lese und male ich sehr gerne. Ich beginne nach den Ferien eine Lehre als Detailhandelsfachfrau Papeterie plus BMS. Mein Ziel im Leben ist glücklich und zufrieden zu sein.

### DARLEEN GRUNER

Mein Name ist Darleen Gruner, ich bin 15 Jahre alt und wohne in Beinwil am See. In meiner Freizeit höre ich gerne Musik, lese gerne und reite. Ich gehe nächstes Schuljahr in die 3. Oberstufe.



### PASCAL HINTERMANN

Hallo, ich bin Pascal Hintermann und bin 16 Jahre alt. Ich beginne im Sommer meine Lehre als Elektroinstallateur. Meine liebsten Freizeitbeschäftigungen sind Lesen, Musik hören und ich fahre auch gerne Velo.



### VINCENT EUGEN SCHWYTER

Ich heisse Vincent. In meiner Freizeit bin ich gerne kreativ.



### ALEXANDER SCHRÖDER

Tschau zemme, min Name isch Alexander Schröder und i minere Freizeit bin ich am Liebste mit mine Fründe.



## Roland Eichenberger AG



5737 Menziken, Myrtenstrasse 17a, Telefon 062 771 32 31

**2022**

**JUGEND ARBEIT**  
Beinwil a. S. - Birrwil

**APRIL**

Letzte Woche von den Frühlingsferien:  
Mittwoch bis Samstag 20. - 23 April  
Jeweils von 13 bis 18 Uhr  
Der Aussenbereich wird umgestaltet!  
Die Vorüberlegungen werden in die Tat umgesetzt!

**Geplant ist:**

- Mittwoch, 20. April: Hochbeete Bauen
- Donnerstag, 21. April: Hochbeete befüllen und säen
- Freitag, 22. April: spraysen und malen
- Samstag, 23. April: Eröffnung mit Verpflegungsangebot

Mittwoch, 27. April von 15:00 - 17:30 Uhr  
Girls\* Only  
Freitag, 29. April von 18:30 - 19:30 Uhr  
Abendtreff

Die ersten beiden Wochen im April bleibt der Jugendraum geschlossen. Infos zur Gestaltung des Aussenbereichs werden online auf FB, Insta und per WhatsApp bekannt gegeben.

Aktuelle Infos zu dem Monatsprogramm findet ihr unter:  
www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch  
Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil  
www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil

Jugendarbeiterin Nikky:  
079 926 44 08

VJF



**Husqvarna**  
READY WHEN YOU ARE

**Profi-Leistung ↔ Akku-Komfort**

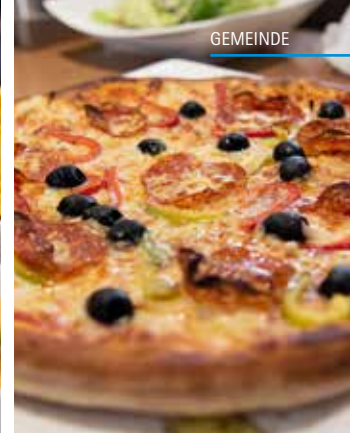
**AKKU POWER**

Lust auf Garten?

**Lustenberger**  
Landtechnik AG

Gleicher Akku für Rasenmäher, Rasentrimmer, Heckenschere, Kettensäge, Blasgerät, Hochentaster, Vertikutierer usw.

5732 Zetzwil Tel. 062 773 24 81 www.lustenberger-landtechnik.ch  
Traktoren | Landmaschinen | Motorgeräte | Hydraulik-Service



GEMEINDE

## Wir verstehen auch Babysprache.

**toppharm**

Homberg Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Kursawe, Aarauerstrasse 10, 5712 Beinwil am See, Telefon 062 765 40 60

**Rupp Metalltrend**

Moosweg 3 • 5615 Fahrwangen • Tel. 056 676 60 50  
info@rupp-metalltrend.ch • www.rupp-metalltrend.ch

**Balkone • Treppen • Geländer • Aluminium Design Carports • Grill- & Feuerschalen**  
**Briefkästen • RUOFF-Kleiderständer • allg. Metallbauarbeiten**

Aktion bis 31.05.2022



## Frühlingszeit = Bärlauchzeit

**METZGEREI**

**burkard**

**FLEISCHVEREDLER.CH**

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Di. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr

14.00 – 18.00 Uhr

Sa. 08.00 – 12.00 Uhr

13.00 – 16.00 Uhr

Myrtenstr. 11 • 5737 Menziken • Tel. 062 771 19 81 • fleischveredler.ch

## Burger-Point Laguna: Neueröffnung mit angepasster Karte und Bestellung über die eigene Website

Nach einem Jahr mit vielen Erfahrungen gibt es im Burger-Point Laguna einen Neustart: Die Karte wurde den Wünschen der Kundschaft angepasst und bietet attraktive Sparmenüs. Orhan Senoglu und sein neues Team setzen neben Pizza- und Dönerspezialitäten den Burger ins Zentrum und bieten am Mittag einen Rabatt von 15 Prozent auf alle Speisen.

(pte) – Gerichte und Spezialitäten mit vorwiegend italienischem, türkischem, kurdischem oder mexikanischem Ursprung sind die Klassiker auf der Laguna-Speisekarte und oftmals für den grossen Hunger erhältlich. Erweitert wurde das Angebot nun durch die beliebten Burger, die in mehreren Variationen in 200-Gramm-Grösse angeboten werden. Die neuen Pizza-Variationen, wie beispielsweise jene mit mexikanischem Einfluss mit Chicken und Barbecuesauce, sind eine Verlockung. Eine Hausspezialität bilden die neu eingeführten Aufläufe mit Dönerfleisch, Pasta, Gemüse oder Pouletstreifen als Basis, und feine Schnitzelvariationen runden das breite Angebot ab. Mit frisch zubereiteten Salaten, Gemüsetellern und sogar veganen Pizzas finden gesundheitsbewusste Kundinnen und

Kunden etwas passendes auf der umfangreichen Karte des Burger-Points Laguna. Orhan Senoglu ist in der Gastronomie seit über 25 Jahren tätig. Acht Jahre davon in der Schweiz. Das Laguna-Lokal beim Gemeindehaus von Beinwil am See bietet Platz für rund 40 Gäste, die sich mit den Spezialitäten verwöhnen lassen möchten. Alle Gerichte lassen sich über die neu erstellte Laguna-Website einfach bestellen und bequem per Lieferdienst nach Hause liefern. 4,5 von 5 Sternen kann der Burger-Point Laguna derzeit bei eat.ch für sich verbuchen. Die neuen Öffnungszeiten sind von Montag bis Sonntag, jeweils von 11 bis 23 Uhr. Das Mittagsangebot bietet einen Rabatt von 15 Prozent auf alle Speisen und die Sparmenüs ermöglichen die grosse Vielfalt zu attraktiven Preisen. [www.lagunapizza.ch](http://www.lagunapizza.ch)



we ♥ REINACH

# Eröffnung

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!

Hauptstrasse 45, 5734 Reinach AG

dosenbach.ch



Angehörige der ZSO aargauSüd anlässlich des Feuerwehr-Grundkurses (links) und beim Einsatz in der Residenz Falkenstein.

## Die ZSO aargauSüd ist einsatzbereit

(Eing.) – **Inspektion Kanton:** Alle zehn Jahre werden durch den Kanton die Zivilschutzanlagen der regionalen Zivilschutzorganisationen überprüft. Die Kontrollen erfolgen im Auftrag des Bundes, welcher jährlich Beiträge für den Unterhalt von Zivilschutzanlagen an die Kantone ausbezahlt. Im Gegenzug soll regelmässig überprüft werden, ob die vorhandene Infrastruktur sachgerecht unterhalten wird und im Belegungsfall einsatzbereit ist. Über die Ergebnisse der Inspektion erstattet der Kanton dem Bund schriftlich Bericht. Die sogenannte periodische Anlagekontrolle (PAK) stand in der Woche vom 21. März bei der ZSO aargauSüd an. Das Ergebnis ist erfreulich. Die Inspektoren kamen zum Schluss, dass die Anlagen sowie die ZSO aargauSüd im Allgemeinen für Notfallsituationen gerüstet und einsatzbereit ist.

**Verpflegung Grundkurs Feuerwehr:** Nachdem die ZSO aargauSüd bereits im Herbst 2021 bei einem Anlass der Feuerwehr Oberwytental die Verpflegung übernahm, durfte auch im Grundkurs für neu eingeteilte Angehörige der Feuerwehr Mittleres Wynental am 18./19. März für das leibliche Wohl gesorgt werden. Die Küchencrew erfüllte auf der ganzen Linie und stärkte die ca. 70 Teilnehmerinnen und Teilnehmer für die zweitägige Ausbildung. Es war ein weiteres erfolgreiches Ergebnis der en-

gen Zusammenarbeit zwischen Zivilschutz und Feuerwehr.

**WK Einsatzvorbereitung:** Im September 2021 wurde erstmalig ein Ausbildungsprogramm zur Einführung in die pflegerische Tätigkeiten für Zivilschützer durchgeführt. In einem zweitägigen Theorieblock und anschliessendem achttägigen Praktikum erhielten 13 Angehörige der Zivilschutzorganisation aargauSüd eine Ausbildung in der unterstützenden Arbeit im pflegerisch-betreuenden Alltag. In den zwei Wochen vom 14. bis 25. März konnte das Gelernte im Rahmen des WK Einsatzvorbereitung angewendet werden. Sehr zur Freude des Pflegepersonals wurden die frisch Ausgebildeten beispielsweise im Asana Spital Menziken oder in der Tagestätte für Betreuung und Pflege Falkenstein eingesetzt. Dabei wurden sie zu einem festen Bestandteil des Pflegeteams und halfen tatkräftig bei der alltäglichen Arbeit mit. Ziel ist es, die Kompetenzen zu erhöhen, um in einer Krisensituation die Bewohnerinnen und Bewohner und das Pflegepersonal sofort und optimal unterstützen zu können. Im Herbst 2022 wird dieses Ausbildungsprogramm für 15 weitere Zivilschutzangehörige wieder gestartet. Die Kompetenz des Zivilschutzes soll so für allfällige Pflegenotstände wie Pandemien immer weiter erhöht werden.





# Huwa

seit 1911



## FRÜHLINGS- AKTION

Vom 1. März bis 31. Mai 2022

**Waschturm  
CHF 3'980.00**  
statt CHF 9'688.00 (Bruttopreis)

Preis inkl. MWST  
exkl. CHF 48.00 vRG\*  
exkl. CHF 400.00 Montage  
Lieferung frei Haus

\*vorgezogene Recyclinggebühr

**Bestehend aus:**  
Waschmaschine Suisse 8PL 16, A  
Wäschetrockner Suisse 8WPT 16, A++  
Turmbauset

**Füllmenge 1–8 kg**

**Entwickelt und produziert  
in der Schweiz**

Mehr Infos auf [www.huwa.ch](http://www.huwa.ch) und Telefon 062 773 11 70



*Frau mit Power: Nadja Gautschi hat das Hobby zum Beruf gemacht und bietet im Lokal der Hebammenpraxis diverse Kurse an.*

### Hebammenpraxis: Fit mit Nadja in jeder Lebenslage

*Dass man in der Hebammenpraxis in Beinwil am See vor, während und nach der Schwangerschaft in guten Händen ist, fürsorglich und kompetent betreut wird, ist weitherum bekannt. Auch das Kurs-Angebot ist überaus beliebt und attraktiv. Dazu trägt unter anderen Nadja Gautschi bei.*

(tmo.) – Wenn man das Hobby zum Beruf machen kann, ist das die beste Voraussetzung. Das trifft auch im Fall von Nadja Gautschi hundertprozentig zu. Unter dem Namen NAGA Power bietet sie in der Hebammenpraxis an der Kirchstrasse 6 seit 1½ Jahren Kurse wie «Bewegte Rückbildung», «Pilates», «Pilates im Turnus mit Bodyforming» und Intervalltraining. Nadja Gautschi ist sowohl ausgebildete Pilates-Instruktorin als auch Fitnesstrainerin. Und sie ist Sportlerin aus Leidenschaft. Diese Leidenschaft soll bei ihren Kursen auch auf die Teilnehmenden rüberspringen. Unter dem Motto «klein, aber fein» ist die Teilnehmerzahl auf maximal sieben Personen limitiert. «So kann ich mich perfekt um alle kümmern», sagt sie und verweist darauf, dass sie auch Personaltrainings anbietet. Sind Kurse ausgebucht oder möchte jemand lieber von zu Hause teilnehmen, ist eine Zuschaltung per Zoom möglich. Die Zugangsdaten sind bei Nadja Gautschi erhältlich. Übrigens ist ein Einstieg in laufende Kurse jederzeit möglich. Über die Kursinhalte und Kursdaten informiert die Website der Hebammenpraxis Beinwil am See immer aktuell. Dort findet

man auch das umfassende Angebot, welches von der Schwangerschaftskontrolle über die Stillberatung bis hin zur Wochenbettbetreuung alles beinhaltet und rege genutzt wird. «Wir sind hier sehr gut gestartet, werden von Ärzten und vom Spital empfohlen», wie Gabriela Engel dankbar sagt. Sie ist dipl. Hebamme HF, Craniosacraltherapeutin und Mitglied eines fünfköpfigen Teams, das aus dipl. Hebammen und einer Pflegefachfrau/Stillberaterin besteht. Einer grossen Nachfrage erfreut sich speziell die Wochenbettbetreuung. «Wichtig ist, dass sich Frauen für diese Dienstleistung frühzeitig bei uns anmelden», wie Gabriela Engel erklärt.



*Gabriela Engel, dipl. Hebamme und Craniosacraltherapeutin.*



## Ihre Hausarztpraxis in Beinwil freut sich über Verstärkung

Wir freuen uns, mit Herrn Jörg Brandenburg einen äusserst kompetenten, gewissenhaften und einfühlsamen Hausarzt in unserem Team begrüessen zu dürfen.

### Dipl. Arzt Jörg Thomas Brandenburg Facharzt für Allgemeinmedizin (D) Praktischer Arzt FMH



Herr Brandenburg studierte Medizin an der Universität Hamburg. Die klinische Ausbildung in den Fächern Innere Medizin und Chirurgie erfolgte im Krankenhaus Wyk auf Föhr in Schleswig-Holstein. Die Weiterbildung zum Facharzt für Allgemeinmedizin absolvierte er in einer grossen Landarztpraxis bei Bremen. Nach 23 Jahren als selbständig praktizierender Hausarzt in einer Gemeinschaftspraxis in Schleswig-Holstein bringt er eine grosse Erfahrung als Familienarzt mit.

Er spricht Deutsch und Englisch.

Für Ihr Vertrauen in das ganze Praxisteam bedanken wir uns recht herzlich.

#### Praxis Gruppe Beinwil am See

Aarauerstrasse 20  
5712 Beinwil am See  
Tel 062 771 33 33  
[www.praxis-beinwil-am-see.ch](http://www.praxis-beinwil-am-see.ch)



## Erzählital startet in die 13. Runde

*Unter dem Motto «Treffpunkt» werden die gelben Erzählitalpunkte während 3 Wochen im September in den 13 Verbandsgemeinden aargauSüd impuls auf spannende Anlässe aufmerksam machen. Geschichten in Worten, Bildern und Klängen, über besondere Menschen und Orte lassen die Bevölkerung am Bettagwochenende über ihre Gemeindegrenzen hinweg näher zusammerrücken.*

(Eing.) – Als im Jahr 2009 gestartetes Projekt ist das Erzählital am Bettagwochenende längst Tradition in den aargauSüd-Gemeinden. Organisiert werden die Anlässe von Botschafterinnen und Botschaftern, die mit viel Hintergrundwissen und Spürsinn die oft im Verborgenen blühenden Perlen ihrer Gemeinde ans Licht bringen. Jahr für Jahr leuchten rund 140 gelbe Punkte ab Ende August am Strassenrand im Wynen- und Seetal und bis hinein in die Klassenzimmer, wo bereits die Schülerinnen und Schüler in Workshops die Kunst des Erzählens entdecken. Am Bettagsonntag wird das Erzählital zudem am Liebeggertag im Landwirtschaftlichen Zentrum zu Gast sein.

Verankert wurde dieser sogenannte «Leuchtturm der Region» im Regionalen Entwicklungskonzept REK 2009 durch den damaligen Regionalplanungsverband Wynen- und Seetal. Dieser entwickelte sich auch selber zur Standortorganisation impuls aargauSüd weiter. Unter diesem Dach pflegen heute die Gemeinden Beinwil am See, Birrwil, Burg, Dürrenäsch, Gontenschwil, Leimbach, Menziken, Oberkulm, Pfeffikon (Ortsteil von Rickenbach LU), Reinach, Teufenthal, Unterkulm und Zetzwil sowie Vertreter aus Gewerbe und Wirtschaft eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Das Erzählital ist ein Markenzeichen für aargauSüd.

Dank ehrenamtlichem Engagement können die Anlässe kostenlos besucht werden. Grosszügige Partner aus Wirtschaft und Gewerbe finanzieren die gelben Punkte und beweisen oft auch als Gastgeber ihre Verbundenheit mit der Region. Alle Informationen zum Erzählital, das Sponsoringkonzept und Rückblicke bis ins Gründungsjahr sind unter [www.erzaehltal.ch](http://www.erzaehltal.ch) zu finden.



#### Weitere Auskünfte:

Denise Geiser, Vorstand aargauSüd impuls  
und Leitung Kernteam Erzählital  
079 691 91 65 / [denise.geiser@oberkulm.ch](mailto:denise.geiser@oberkulm.ch)



**Badespass im eigenen Garten? Holen Sie sich Inspiration! Herzliche Einladung zum**

## **Schwimmteich- und Pooltag** Samstag, 7. Mai 2022, 9.00 bis 12.00 Uhr

Besichtigen Sie mit uns verschiedene Gartenanlagen mit Schwimmteichen und Pools in der Region. Unsere Fachleute beantworten gerne Ihre Fragen.

Infos und Anmeldung: [www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)  
Teilnehmerzahl beschränkt.

Ihre Gartenwelt  
Grünaustrasse 24, 5712 Beinwil am See  
T 062 771 00 95  
[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)



*Das Werk ist vollbracht: Die Baumpflanzer der Makiol Wiederkehr AG mit den Verantwortlichen des Forstbetriebes aargauSüd (r.).*

## **Makiol Wiederkehr AG: 30 Zedern zum 30-Jahr-Jubiläum**

*Zum Jubiläum ein spezielles Geschenk für den Wald: Unter diesem Motto startete das Beinwiler Ingenieurbüro Makiol Wiederkehr AG ins Jubiläumsjahr. Seit 30 Jahren liegt den Profis aus dem Seetal das Bauen mit Holz am Herzen. Dem Wald und der Gesellschaft deshalb nachhaltig etwas zurückgeben wollten die beiden Firmengründer Peter Makiol und Reinhard Wiederkehr.*

(tmo.) – Er war bodenständig: Der Auftakt zu den Aktivitäten im Zusammenhang mit dem 30-Jahr-Jubiläum des Ingenieurbüros Makiol Wiederkehr AG. «Da uns das Bauen mit Holz am Herzen liegt, möchten wir dem Wald und der Gesellschaft nachhaltig etwas zurückgeben und damit langfristig in die Zukunft investieren», wie Peter Makiol und Reinhard Wiederkehr sagen. Für sie war es deshalb naheliegend, mit der gesamten Belegschaft eine Baumpflanzaktion im Rüteli durchzuführen. Den nötigen Support erhielten die 26 Mitarbeitenden des renommierten Böjuer Unter-

nehmens vom Team des Forstbetriebes aargauSüd mit Betriebsleiter Ueli Wanderon. Nach einer kurzen Instruktion wurde zu den Hacken gegriffen, um die 30 Zedern (Atlas- und Libanonzedern) fachgerecht zu pflanzen und die Jungpflänzchen gegen Wildverbiss zu schützen. «Zedern sind nicht nur eine Augenweide, sie fühlen sich unter den veränderten Klimabedingungen wohl», wie Ueli Wanderon erklärt. Der Wald werde so behutsam an die neuen klimatischen Bedingungen angepasst. Auf die gelungene Pflanzaktion wurde im Anschluss bei Wurst und Brot angestossen.



*Fachgerecht wurden die Zedern im Rüteli gepflanzt.*



*Prost auf 30 Jahre: Peter Makiol und Reinhard Wiederkehr.*



# EINLADUNG ZUR FRÜHLINGSAUSSTELLUNG 08.04 – 10.04.2022



BEREIT FÜR'S ABENTEUER?  
TOYOTA RAV4 HYBRID



HALLO YARIS CROSS  
DER KOMPAKTE 4x4-HYBRID SUV

Jetzt Probe fahren

**UNSERE NEUESTEN MODELLE ERWARTEN SIE!**  
Jetzt mit bis zu 10 Jahren Toyota Garantie.\*

\*Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie oder 160'000 km ab 1. Immatriculation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf [toyota.ch](http://toyota.ch).

## Garage Brun Reinach

**Carrosserie+Autospritzwerk**  
[www.garagebrun.ch](http://www.garagebrun.ch)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Ihr Garage Brun Team



mit Hüpfburg auf unserem Areal

Freitag 16.00 - 19.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 18.00 Uhr  
Sonntag 10.00 - 16.00 Uhr

## Wellnessoase, nicht nur für die Füße

*Hatice Kahraman hat vor 2 Jahren in Beinwil ihre «Schatzgrube» aufgemacht. Eine Wellnessoase für die Füße. «Die Beinwiler haben mich dabei so liebevoll unterstützt, ich bin sehr dankbar.»*



(Eing.) – In der Wellness-Fusspflege von Hatice Kahraman geht es längst nicht nur um Fusspflege. «Mir ist es wichtig, dass sich die Kunden wohl fühlen», erklärt die Fusspflegefachfrau. «Gerade jetzt im Frühling und Sommer, wo die Füße wieder vermehrt zum Vorschein kommen, empfehle ich die Reichhaltige Fusspflege», erklärt Kahraman. Eines der neuen Angebote in der Wellnessoase der 50-Jährigen. «Nach dem Fussbad befreie ich die Füße von der Hornhaut, schneide die Nägel und entferne die überschüssige Nagelhaut. Danach bekommen die Füße ein spezielles Peeling mit Meersalz und Kräutern», sagt Hatice Kahraman. Ein Peeling, welches die diplomierte Fusspflegerin selber zusammenmischt: «Dabei achte ich vor allem auf die Nachhaltigkeit und natürlich darauf, dass die Produkte möglichst aus der Region, resp. inländische Produkte sind. Wir haben so viele tolle Kräuter hier in der Umgebung. Da reicht es, wenn ich zum Bauernhof laufe und nicht aus der gan-

zen Welt per Internet bestelle», lacht Kahraman. Sind die Füße dann von Schuppen und abgestorbener Haut befreit, folgt eine Vitamin-E-reiche, nährnde und wohltuende Fussmaske mit ätherischen Ölen. Auch diese selbstverständlich aus Eigenproduktion. «Hier verwende ich weisse Tonerde, die reich an Mineralien ist. Diese Behandlung ist besonders gut für trockene Haut», erklärt die Beinwilerin. Während der Einwirkzeit serviert sie einen feinen Tee, bei dem man die Seele baumeln lässt. Nach der Maskenentfernung folgt eine wohltuende, stoffwechsellanregende Fussreflexzonenmassage. Nebst der reichhaltigen Fusspflege ist auch der Fussshamam eine Wohltat für die Füße. Hier erfolgt nach Fussbad und Fusspflege ein sanftes Peeling mit natürlicher Lorbeerölseife und ebenfalls einer Fussreflexzonenmassage. Gönnen Sie sich ein Stück Orient.



*Während der Einwirkzeit der Maske ruhen die Füße in Baumwoll-Füsslingen.*



# Sonn-Tech

Sonnen- & Wetterschutz



**Aktion 5%** vom 1. bis 30.4.2022 **auf alle neuen Produkte**

Von textilen Sonnenstoren bis zum verglasten Terrassendach beraten wir Sie fachkundig über Produkte und Lösungen.



- Lamellenstoren
- Insektenschutz
- Rollläden
- Terrassendach
- Sonnenstoren
- Wintergartenbeschattung

062 771 50 50

Ihr kompetenter Partner für sämtliche Sonnen- & Wetterschutz- Lösungen  
Sonn-Tech GmbH | 5737 Menziken | office@sonntech.ch | sonntech.ch

**Reparatur / Ersatz** **Service / Neuanfertigungen**



## Sexueller Missbrauch geht uns alle an!

Jedes vierte Mädchen und jeder siebte Junge in der Schweiz wird in seiner Jugend sexuell missbraucht. Roy Gerber, Gründer von «Be Unlimited» und der «Kummer Nummer», hat sich mit diesen unabhängigen und schweizweit anerkannten Organisationen dem Kampf gegen den sexuellen Missbrauch verschrieben. Der Experte fand am 17. März in der Fabrik Chile in Beinwil am See sehr engagierte und betroffen machende Worte zu einem Thema, das alle angeht und bei dem nicht weggeschaut werden darf. Eine Tanzgruppe setzte die «harte Kost» des Vortrages tänzerisch um.

(pte) – Roy Gerber hat den amerikanischen Traum mit vier Firmen und finanzieller Unabhängigkeit gelebt. Durch einen Zufall bekam er Kontakt zu einer Gruppe, die sich um sexuell missbrauchte Kinder kümmert. Als ihm ein betroffenes Mädchen eine rote Feder schenkte, versprach er, sich für dieses Thema einzusetzen. Diese lebensprägende Erfahrung liess Roy Gerber tiefer ins Thema eintauchen. Am 17. März präsentierte der erfahrene Experte schockierende Fakten und Mythen rund um das Thema sexuelle Gewalt gegenüber Kindern, die durch jahrelange Studien gestützt wurden. So stammen die meisten Täter und Täterinnen aus dem sehr nahen Umfeld der Kinder. Scham beeinflusst die Aussagefähigkeit: Missbrauch macht sprachlos, kann die Stimme verschlagen. Kinder- und Jugendpornografie ist weltweit eine der grössten Einnahmequellen und bei hundert Personen in einem Raum sind durchschnittlich drei aktive Pädophile sowie sieben kämpfende

Pädophile anwesend. Die Fakten von Roy Gerber machten die rund 50 Gäste am Vortrag der Fabrik Chile betroffen. Mit den Angeboten von «Be Unlimited» und der «Kummer Nummer» richtet sich Roy Gerber mit seinem kleinen Team direkt an die Betroffenen. Dies beinhaltet Care-Teams mit Therapiehunden, die kostenlose «Kummer Nummer» 0800 66 99 11, Weiterbildungen und Workshops sowie Gesundheitsprävention. «Pädophilen gebe ich 48 Stunden Zeit, sich professionelle Hilfe zu holen. Ich bin nicht euer Freund», fand Roy Gerber sehr klare Worte und hielt fest, dass eine betroffene Person NIE selber schuld am Missbrauch ist. Er rief auf, bei Verdacht der gesetzlichen Pflicht zur Gefahrenmeldung oder Anzeige nachzukommen. «Ich ha en Traum», schloss Roy Gerber sein Referat ab und gab damit zum Ausdruck, dass jeder seinen Beitrag zu einer Zukunft ohne sexuellen Missbrauch leisten kann. Am 29. September wird Roy Gerber nochmals in der Fabrik Chile zu Gast sein.

# Clevere Glas-Lösungen für innen und aussen



/ Glasduschen / Wintergärten / Glastüren  
/ Sitzplatzverglasungen / Glasgeländer



**HAERRY & FREY AG**  
**GLASTECHNIK**  
**SPIEGEL**

Haerry & Frey AG  
Widenmatt 2  
CH-5712 Beinwil am See  
Telefon 062 765 04 04



Direkt vom  
Hersteller

Besuchen Sie unsere Ausstellung

[www.glas-haerry.ch](http://www.glas-haerry.ch)



Altpapier-Chauffeur Peter Eichenberger mit zwei Co-Piloten, welche ihm auf der Sammeltour helfend zur Hand gehen.

## Papiersammlung: Not macht erfinderisch

(Eing.) – Die Oberstufe zog nach Reinach, und dies änderte vieles. Auch bezüglich Papiersammlung fehlten nun in Böju plötzlich vier Klassen. Die Schule musste nun überlegen, wie sie diesen Dienst an den Dorfbewohnern weiter stemmen konnte. In der Folge wurden die Sammelgebiete neu eingeteilt. Weiter entstand die Idee, an der Peripherie, wie zum Beispiel an der Zihlstrasse und im Industriegebiet, mit einem Camion das Papier abzuholen. Die Firmen «Makio&Wiederkehr» und «ihre gartenwelt» stellten bzw. stellen seither unentgeltlich ein Fahrzeug zur Verfügung. Seit einiger Zeit ist Peter Eichenberger der hilfsbereite Chauffeur! Die jungen Sammelnden streiten sich jeweils um die zwei Mitfahrerplätze und tragen auch dazu bei, dass dieses gute soziale und

praktische Lernfeld erhalten bleibt. Mit dem Erlös aus dem Papiergeld können die Klassen mit einem schönen Gemeindegast Exkursionen und Theaterbesuche berappen. Die Schule dankt den erwähnten Firmen und Peter Eichenberger ganz herzlich für die grosse Unterstützung!

Um aufzuzeigen, wie wichtig Altpapiersammlungen sind, nachfolgend ein paar eindrückliche Zahlen: Zur Herstellung von 1,2 Millionen Tonnen Papier werden in der Schweiz jährlich ca. 1 Mio. Tonnen Faserstoffe benötigt. 90% davon werden durch die Wiederverwertung von Altpapier gewonnen. Daher ist Altpapier- und Kartonrecycling ein wichtiger Beitrag zum nachhaltigen Umgang mit dem nachwachsenden Rohstoff Holz.



## Schuhboutique Siegenthaler

Kirchstrasse 4, 5737 Menziken, 079 548 30 11



**Freitag, 8. April 2022, 16.00 – 21.00 Uhr**  
**Eröffnungsfeier mit Apéro**

Wir freuen uns auf Sie

Unsere Öffnungszeiten:  
 Mittwoch, 13.30 – 18.30 Uhr  
 Donnerstag, 13.30 – 21.00 Uhr  
 Freitag, 13.30 – 21.00 Uhr



# blanc

| Kachelöfen  
 | Cheminées  
 | Tiba-Kochherde  
 | Keramische Plattenbeläge  
 | Natursteinarbeiten

| Ofen- und Cheminéebau AG  
 | Neulenstrasse 4, 5703 Seon  
 | Telefon 062 775 15 86  
 | [pblanc@blanc-ofenbau.ch](mailto:pblanc@blanc-ofenbau.ch)  
 | [www.blanc-ofenbau.ch](http://www.blanc-ofenbau.ch)

## Waldbestattungen

# Wald

eine harmonische Verbindung

Mit einer würdevollen Zeremonie wird die Asche bei «Ihrem» Baum beigesetzt.

**Wir beraten Sie gerne. Wir stehen Ihnen bei.**



## SONNENTAL

Bestattungen | Ruth Schachtler

Menziken / Beinwil am See / Gontenschwil / [bestattungen-sonnental.ch](http://bestattungen-sonnental.ch) / 062 772 20 20

## Achtsam bewegt

(Eing.) – Qi Gong ist eine 3000 Jahre bewährte Bewegungs-Kunst, welche Körper, Geist und Seele nährt. Sie entstammt den buddhistischen Klöstern Chinas. Die Qi Gong-Gesundheitspflege nach der traditionellen Chinesischen Medizin TCM dient der Aktivierung und Kultivierung der Lebensenergie. Qi Gong besteht aus langsam fließenden, poesievol-

len Bewegungen, die in Achtsamkeit ausgeführt werden. Es unterstützt die Funktion aller Organe, harmonisiert den Blutkreislauf und belebt den Energiefluss. Das Gehirn und die Nervenbahnen werden mit zusätzlicher Energie versorgt und genährt.



Qi Gong fördert das körperliche und seelische Gleichgewicht. Es hilft, Hektik, Dauerstress, Leistungsdruck und das Leben mit allem, was kommt und was geht, gelassen zu meistern. Das innere Entspannen, die Ruhe in der Bewegung und die gesteigerte Körper-Wahrnehmung führen zu einem ermutigenden Zugang zu sich selbst. Der Energie-Aufbau verbessert das soziale Klima und wirkt sich positiv auf die Arbeitsleistung in Familie und Business aus.

Qi Gong kann in jedem Alter als Gesundheits-Pflege und -Prävention, auch locker zuhause, praktiziert werden. Sensibilisierte Jugendliche mit Gesundheitsbeschwerden in der Adoleszenz erfahren

Qi Gong als regulierend und stabilisierend. Für Eltern ist Qi Gong hilfreich für Emotionsregulation, Gedulds-Kraft, innere Ressourcen wie auch für eine wertvolle Partnerschaft.

### Qi Gong Kurse / auch in der Natur:

8er-Abo individuell abbuchbar

### Qi Gong Einzelstunden:

Bei Bewegungseinschränkungen

### TCM Energetik:

Bei Erschöpfung, Depression, Krankheit, Burnout

Petronella Zumsteg-Notter

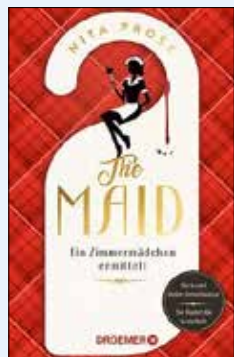
Beinwil am See

[www.qipraxis.ch](http://www.qipraxis.ch)



## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



### The Maid – Ein Zimmermädchen ermittelt

Nita Prose, 2022

#### Klappentext:

Jeden Morgen freut sich Molly Gray darauf, in ihre frisch gestärkte Uniform zu schlüpfen: Sie liebt ihren Job als Zimmermädchen im altehrwürdigen Londoner Regency Grand Hotel sehr! Doch dann findet sie den berühmten, schwerreichen Mr. Black tot in seinem Zimmer auf und wird prompt zur Hauptverdächtigen erklärt.

Denn Molly ist kein gewöhnliches Zimmermädchen: Durch ihr kurioses Verhalten verstrickt sie sich in Ungereimtheiten! Kurzerhand nimmt sie die Ermittlungen selbst in die Hand und versucht mit Hilfe der klugen Sinnsprüche ihrer Grandma, einem Faible für Inspektor Columbo und echter Freunde im Hotel, die Ordnung wieder herzustellen.

Denn Molly ist kein gewöhnliches Zimmermädchen: Durch ihr kurioses Verhalten verstrickt sie sich in Ungereimtheiten! Kurzerhand nimmt sie die Ermittlungen selbst in die Hand und versucht mit Hilfe der klugen Sinnsprüche ihrer Grandma, einem Faible für Inspektor Columbo und echter Freunde im Hotel, die Ordnung wieder herzustellen.

#### Tipp von Susanne Hirt:

The Maid ist ein kurzweiliges Lesevergnügen mit einem anrührenden Blick auf die Menschen. Molly, das etwas naive, gutgläubige und perfektionistische Zimmermädchen, das nur langsam begreift, was die anderen längst begriffen haben.



### Quiet Girl

Debbie Tung, 2022

#### Klappentext:

Leises Mädchen – laute Welt. Debbie geht nicht gerne unter Leute. Sie schreibt lieber Textnachrichten, als zu telefonieren und steht auf Partys immer abseits. Ein perfekter Tag ist für Debbie, wenn es draussen regnet und sie mit einer Tasse Tee und einem Buch auf dem Sofa liegen kann. Natürlich fragt sie sich, ob etwas mit ihr nicht stimmt. Aber sie ist eben einfach glücklich mit sich selbst. Und mit Jason, der sie so akzeptiert, wie sie ist. Auch ohne viele Worte. Was soll daran verkehrt sein? Eine warmherzige Geschichte für alle, die einfach mal eine Weile die Welt leise drehen lassen wollen.

#### Tipp von Daniela Studer:

Eine wunderbare Geschichte über die introvertierte Debbie. Sie beschreibt mit stimmungsvollen Bildern den «inneren Kampf» zwischen den eigenen Möglichkeiten und den Erwartungen der Anderen. Es geht auch um die Akzeptanz der eigenen Persönlichkeit, so wie das Verständnis für «leise Menschen». Ein wundervoller, einfühlsamer Comiroman. Ich empfehle ihn allen, die Debbie und ihre Welt kennenlernen möchten und sich darin vielleicht wiederfinden werden.

## Sind ihre Fenster bereit?



So individuell wie Ihr Zuhause sind unsere Vorhänge. Die Vielfalt ist riesengross. Ob Tagesvorhänge, Flächenvorhänge, Plisse, Jalousien, Rollos und Lamellen, es ist für jedes Fenster das passende dabei. Egal, ob als Sichtschutz oder elegantes Wohnaccessoire: Vorhänge sind aus unseren Räumen nicht mehr wegzudenken und erfüllen viele praktische Aufgaben. Lassen Sie sich von unseren Spezialisten inspirieren und beraten!

Entdecken Sie in über 1500 Designs und unterschiedlichen Farbwelten die perfekten Vorhänge für Ihr Zuhause. Je nach Konfektion bekommt der Raum eine andere Wirkung. Helle Farben lassen einen Raum grösser wirken und mit dunkleren Farben und Mustern setzen wir punktuelle Akzente. Wir haben eine grosse Auswahl für verschiedene Bedürfnisse, wie zum Beispiel:

- Akustikvorhänge, die den Schall absorbieren
- Beschichtete Stoffe, die schwer entflammbar sind
- Blackout- und Verdunklungsvorhänge, die auch bei Lichteinfall der Storen den Schlaf gewährleisten
- Lamellen für Wintergärten, welche die Hitze minimieren
- Jalousien und Rollos für Büros, damit die Sonnenstrahlen nicht auf den Bildschirm fallen

Ganz gleich, ob Umzug oder Renovierung: Ein neuer Vorhang sollte mit Bedacht und Sorgfalt ausgewählt werden. Die persönliche Beratung bei uns in Dürrenäsch ist der richtige Start für Ihre Traum-Vorhänge. Gerne kommen wir auf Wunsch zu Ihnen nach Hause und messen alles aus. Überzeugen Sie sich selbst von unserem grossartigen Service.



Doris Schwank  
Einrichtungsberaterin

#### Tipp der Spezialistin

Mit neuen Vorhängen haben Sie die kreative Möglichkeit, Ihre eignen vier Wände noch gemütlicher zu machen und sich darin rundum wohl zu fühlen.

#### Profitieren Sie jetzt!

20% Rabatt auf das gesamte Vorhang- und Fensterbeschattungssortiment im Monat April



Möbelhaus Comodo AG  
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch  
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

## Ab April: Neue Gesetze für E-Bikes

Ab April 2022 müssen alle E-Bikes mit einem Tagfahrlicht ausgestattet sein. Der Bundesrat hat im Dezember 2021 neue Strassengesetze für E-Bikes verabschiedet. Gemäss Verordnung des Bundesamts für Strassen ASTRA müssen ab dem 1. April sowohl die schnellen E-Bikes (mit Tretunterstützung bis 45 km/h) als auch die langsamen E-Bikes (mit Tretunterstützung bis 25 km/h) mit einem Tagfahrlicht ausgestattet sein. Diese Massnahme zielt darauf ab, die Sicherheit und Sichtbarkeit im Verkehr zu erhöhen und damit Unfälle zu vermeiden. E-Bike-Fahrende die künftig ohne eingestelltes Licht am Tag erwischt werden, sollen eine Ordnungsbusse von 20 Franken bezahlen müssen.

### Umstellung für sportliche E-Bikes

Insbesondere für sportliche E-Bikes (E-MTB, E-Rennvelo & E-Gravel) mit Tretunterstützung bis 25 km/h bedeutet dies eine Umstellung. Während bei schnellen E-Bikes und bei City-E-Bikes Front- und Rücklichter meist bereits standardmässig verbaut sind, werden sportliche E-Bikes in den oben genannten Kategorien von den Herstellern in der Regel ohne Beleuchtung ausgeliefert. Dennoch unterliegen auch diese E-Bike-Kategorien der gesetzlichen Regelung hinsichtlich Beleuchtung und müssen künftig mit Licht ausgestattet werden, sofern das Velo auf öffentlichen Verkehrsflächen verwendet wird. Eine Verkehrsfläche ist dann öffentlich, wenn sie nicht ausschliesslich privatem Gebrauch dient und folglich einem unbestimmten Benutzerkreis zur Nutzung offen steht. Auch ein Waldweg oder ein Bike-Trail ist somit meistens eine öffentliche Strasse wodurch auch dort die Lichtpflicht gilt.

### Gesetzliche Vorschriften Velobeleuchtung

Gemäss der Verordnung über die technischen Anforderungen an Strassenfahrzeuge (VTS) ist in Art. 216 und 217 sowie in der Verkehrsregelnverordnung (VRV) Absatz 30 Art. 1 geregelt, wie die Lichter am Velo ausgestattet sein müssen: «Fahrräder müssen bei Beginn der Abenddämmerung bis zur Tageshelle, bei schlechten Sichtverhältnissen und in Tunneln mindestens mit einem nach vorn weiss und einem nach hinten rot leuchtenden, ruhenden Licht ausgerüstet sein.» Achtung: Blinklichter sind nur als Zusatzbeleuchtung erlaubt! Und: «Die ruhenden Lichter müssen nachts bei guter Witterung auf 100 Meter sichtbar sein, dürfen aber nicht blenden.»

Bei langsamen E-Bikes (Leichtmotorfahrräder nach Art. 18 Bst. b VTS, Tretunterstützung bis 25 km/h oder max. 20 km/h im reinen Motorbetrieb) müssen mindestens ein nach vorne gerichtetes weisses und ein nach hinten gerichtetes rotes, ruhendes Licht vorhanden sein (Art. 178a Abs. 1 VTS). Gemäss Artikel 178a Absatz 1 VTS müssen die Lichter an langsamen E-Bikes fest angebracht sein. Bei schnellen E-Bikes (Motorfahrräder nach Art. 18 Bst. a VTS, Tretunterstützung bis 45 km/h) muss eine typengenehmigte (z.B. K-Homologationsmarke, UNECE-Kennzeichnung, ABG-Prüfzeichen) Motorfahrradbeleuchtung fest angebracht sein (Art. 179a Abs. 1 VTS).

Weitere Informationen zu Gesetzen, Verkehrsregeln und Sicherheitsmassnahmen für E-Bikes findet sie auch im E-Bike-Ratgeber von Veloplus.

## Neue Verkehrsregeln 2022

*Mit einem Jahreswechsel gibt es oftmals auch Änderungen, auf die wir uns einstellen müssen. Wir haben die wichtigsten Änderungen zusammengestellt.*

### Winterreifenpflicht in Frankreich

Seit November 2021 gibt es in einigen Bergregionen in Frankreich eine Winterreifenpflicht. Vom 1. November bis zum 31. März sind in diesen Regionen Winterreifen obligatorisch. Im ersten Jahr soll es noch keine Bussen geben, aber ab dem 1. November 2022 wird es ohne Winterreifen teuer.



### Zusätzliches Nummernschild für Veloträger möglich

Wer sein Velo mit einem Veloträger transportieren möchte, kennt das Problem: Wird das Nummernschild des Autos vom Veloträger verdeckt, muss das Schild abmontiert werden und am Veloträger befestigt werden. Ab 1. März 2022 kann ein zusätzliches Kontrollschild für den Veloträger bestellt werden und so entfällt das lästige Umplatzen. Das dritte Schild ist freiwillig, es darf immer noch das Autoschild befestigt werden. Die neuen Schilder werden die Farbe rot tragen, um Verwechslungen zu vermeiden, und können ab dem 1. März 2022 bei den Strassenverkehrsämtern bestellt werden.

### Fahrassistenzsysteme: EU-Norm auch in der Schweiz

Mit den neuen Fahrassistenzsystemen wurde Anfang 2020 von der EU eine Verordnung erlassen, mit welcher einige Assistenzsysteme obligatorisch werden. Ab 1. Januar 2022 übernimmt die Schweiz diese Verordnung ebenfalls. So soll zum Beispiel in jedem Auto ein Notbrems-Assistenzsystem, ein Spurhalteassistent und ein Stauilot eingebaut sein. Die ersten Vorschriften sind ab Juli 2022 gültig. Ab diesem Zeitpunkt sollen nur noch Autos mit den entsprechenden Fahrassistenzsystemen produziert werden. Die genauen Daten der Umsetzung sind beim Bundesamt für Strassen einsehbar: [www.astra.admin.ch](http://www.astra.admin.ch)

### Neue Umweltzonen

Die Umweltzonen in Europa werden immer wieder erweitert. Mit dem neuen Jahr gibt es zum Beispiel eine neue Umweltzone in Strasbourg. Und in Paris werden die Vorschriften strenger: Ab Juli 2022 dürfen neben den bisherigen Kategorien Crit'Air 4 und 5 nun auch die Fahrzeuge mit Crit'Air 3 nicht mehr in die Umweltzone fahren.

Auch in Italien gibt es Änderungen. In Bologna dürfen ab 31. Dezember 2021 auch die Fahrzeuge der Kategorie Euro 2 nicht mehr in die Umweltzone einfahren.

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbebeweg 1, 5242 Birr, [www.tcs-aargau.ch](http://www.tcs-aargau.ch)

## Die chirurgische Neuausrichtung am Asana Spital Menziken



Die Ärzteschaft Chirurgie am Asana Spital Menziken.

Per 1. Januar 2022 hat PD Dr. med. Michael Kremer die Leitung der Abteilung für Chirurgie am ASANA Spital Menziken übernommen. Daneben wird er weiterhin als Leitender Arzt Viszeralchirurgie am KSA tätig sein. In seiner Abwesenheit vertritt ihn Dr. med. Alexander Gräfitsch, stellvertretender Chefarzt am Spital Menziken und Oberarzt mit besonderer Funktion am KSA. Somit ist am Spital Menziken eine kontinuierliche chirurgische Vor-Ort-Versorgung gewährleistet. Zudem ist täglich ein Oberarzt der Klinik für Traumatologie und Orthopädie des KSA anwesend, sodass hier auch Erkrankungen des Bewegungsapparates oder Unfälle auf hohem Niveau versorgt werden

können. Stefan Wichmann, Oberarzt mit besonderer Funktion, wird auch künftig am Spital Menziken chirurgisch tätig sein. Auch die Belegärzte Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich werden sowohl Operationen durchführen als auch an den 24-Stunden-Notfalldiensten beteiligt sein.

Aus der gewonnenen Nähe des Spitals Menziken zum KSA ergeben sich viele Vorteile für die Patienten der Region. Standardeingriffe wie die Entfernung der Gallenblase oder die Operation von Brüchen wie Leisten-, Nabel-, Bauchwand- und Narbenhernien werden auf höchstem Niveau und in der Regel durch die sogenannte Schlüsselloch-Methode minimalinvasiv durchgeführt. Aber auch komplexere Eingriffe wie z.B. Operationen am Dickdarm können minimalinvasiv und damit schonend in Menziken durchgeführt werden. Da Dr. Kremer zudem das Pankreas-Zentrum am KSA koordiniert, verfügt er über reichlich Know-how und Erfahrung in der operativen Behandlung von Tumorerkrankungen. Da viele dieser Erkrankungen heute durch Spezialisten verschiedener medizinischer Fachrichtungen gemeinsam besprochen werden, können Tumorpatienten auch im Spital Menziken gesehen werden. Sind alle notwendigen Untersuchungen erfolgt, wird der Fall im Tumorboard des KSA erörtert, wo sämtliche Spezialisten einmal wöchentlich zusammenkommen. Sollte im Verlauf der Therapie eine Operation



Dr. med. Alexander Gräfitsch und PD Dr. med. Michael Kremer.

empfohlen werden, die eine intensivmedizinische Überwachung notwendig macht, kann diese von Dr. Kremer im KSA durchgeführt werden. Eine frühzeitige Rückverlegung ins Spital Menziken sollte den Genesungsprozess beschleunigen. Eventuell nötige Tumornachsorgeuntersuchungen werden von Dr. Kremer auch am Spital Menziken in Zusammenarbeit und Absprache mit den Hausärzten angeboten.

Dr. Gräfitsch ist als ausgewiesener Experte der operativen Therapie von Bauchwandbrüchen bzw. Leistenhernien federführend am Aufbau des Hernienzentrums im KSA beteiligt. Bruchoperationen werden heute wie oben bereits erwähnt häufig mittels Schlüsselloch-Metho-

de durchgeführt, und gerade Leistenhernien können damit überwiegend ambulant versorgt werden, womit kein langer Spitalaufenthalt nötig ist.

Mit dieser chirurgischen Neuausrichtung und der Nähe zum KSA wollen wir im Spital Menziken eine wohnortnahe, qualitativ hochstehende operative Therapie für Patienten aus dem Wynen- und dem Suhrental anbieten. Zugleich können die komplexeren, interdisziplinären Therapien durch unsere Spezialisten bzw. Operationen durch Dr. Kremer und Dr. Gräfitsch am KSA erfolgen mit der Option auf eine rasche, wohnortnahe Rückverlegung nach Menziken.

Asana Spital Menziken AG  
 Spitalstrasse 1  
 5737 Menziken  
 Telefon 062 765 31 31  
 Fax 062 765 35 25  
 info@spitalmenziken.ch  
 www.spitalmenziken.ch



## Allergien: Wenn's juckt und läuft ...

### Was tun, wenn die Luft voller Pollen ist?

Tipps für eine unbeschwerte Blütezeit jetzt in Ihrer Apotheke.



Die einen freuen sich über die erwachende Natur und alles, was blüht und neu spriest, die anderen leiden unter Nasenlaufen, juckenden Augen oder sogar Atemproblemen wegen ihres Heuschnupfens jedes Jahr aufs Neue. Doch nicht nur Pollen machen vielen Menschen das Leben schwer. Prinzipiell kann fast alles unter bestimmten Voraussetzungen allergische Reaktionen hervorrufen. Selten können Allergien auch lebensbedrohend werden, z.B. Allergien auf Nüsse oder Insektenstiche, die Atemnot verursachen, aber auch Medikamentenallergien.

Doch was ist eigentlich eine Allergie? Unter Allergie verstehen wir eine Überempfindlichkeitsreaktion des Körpers gegen harmlose, fremde Stoffe. Sehr häufig sind dies Eiweisse, z.B. von Pollen, von Hausstaubmilben oder Tierhaaren, Insekten-

giften aber auch Nahrungsmitteln. Diese Stoffe bezeichnen wir als Allergene. Kommen Betroffene mit diesen Allergenen in Berührung, etwa über die Nahrung oder durch Einatmen, reagiert der Körper mit einer unpassenden Reaktion, in der Regel an Haut oder Schleimhäuten, die wir als Allergie bezeichnen.

Doch woher weiss ich, was meine Beschwerden auslöst? Ab wann muss ich mit Symptomen rechnen? Kann ich zur Vorbeugung etwas tun? Aufklären kann hier ein Allergie-Check in ihrer Apotheke. Mit Hilfe einer kleinen Menge Blut aus der Fingerkuppe können die häufigsten Allergene bestimmt werden. Sollten Pollen die Auslöser sein, sehen wir, welche es sind und können so sagen, wann mit Symptomen gerechnet werden muss und wie eine eventuell auch vorbeugende Therapie aussehen könnte. Geeignete Präparate aus dem Bereich der Komplementärmedizin können bereits auch schon für Kinder eingesetzt werden, seien es Mittel der Spagyrik, der Gemmotherapie oder Spenglersane. Natürlich gibt es immer auch die Möglichkeit, lokal wirksame Nasensprays oder Augentropfen oder auch Antihistaminika in Tablettenform anzuwenden. Im Alltag hilfreich ist es schon, abends die Haare zu waschen und regelmässig die Nase mit Zubereitungen aus Emser Salz oder Meersalz zu spülen.

Ihre Apotheke hilft Ihnen gerne weiter, Ihre allergischen Beschwerden zu lindern.

Sabine Brentrup, Apothekerin  
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

Gallensteine bilden sich häufig in der Gallenblase, weniger häufig auch in den grossen Gallengängen. Die Galle selbst wird gebildet in der Leber und dann über einen Gang in die Gallenblase abgegeben. Sind in der Galle zu viel Cholesterin oder Bilirubin (gelber Blutfarbstoff) enthalten, kommt es chemisch zu einem Ausfällen der beiden Produkte, sie können nicht mehr in der Galleflüssigkeit gelöst werden und es bilden sich Gallegries oder eben Gallensteine.

Es gibt von Seiten der Entstehung zum Teil genetische Faktoren. So ist seit Kurzem bekannt, dass es eine bestimmte Genvariante gibt, welche Gallensteine deutlich begünstigt. Diese Variante ist bei etwa 10% der Menschen vorhanden, sodass diese ein deutlich erhöhtes Risiko für Gallensteine haben. Ansonsten ist aber die Ernährung hauptverantwortlich. 20% Übergewicht erhöht das Risiko beispielsweise um 50%, an Gallensteinen zu erkranken. Eine genetisch vorbelastete, übergewichtige Person hat quasi ein fast 100%iges Risiko, Gallensteine zu entwickeln.

Liegen sich diese Gallensteine in der Gallenblase vor den Ausgang, kann auch bei Nahrungsaufnahme nicht mehr ausreichend Galle aus der Gallenblase abgegeben werden, was ebenfalls deutlich zu der Entstehung von Gallensteinen beiträgt.

Früher hiess es häufig, bis zu einem Viertel der Gallesteinträger hätten irgendwann Symptome. Laut neueren Studien ist diese Rate deutlich geringer, in einzelnen Studien sind es nur etwa 5%.

## Gallensteine

Die häufigste Komplikation besteht in der Entwicklung einer akuten Gallenblasenentzündung. Dabei kommt es durch die Entleerungsstörung der Gallenblase, hervorgerufen durch einen Stein oder Steine, zu einer Durchblutungsminde rung der Gallenblasenwand und hierdurch zu einer Besiedlung mit Darmkeimen. Diese führen dann zu einer bakteriellen Entzündung, welche ähnlich wie bei einer Blinddarmentzündung zu einem Platzen des Organs führen kann und damit zu einer generalisier ten Bauchfellentzündung, welche lebensbedrohlich ist.

Früher behandelte man eine Entzündung initial mit Antibiotika und wartete ab, bis die Gallenblase nicht mehr akut entzündet war, um sie dann operativ zu entfernen. Dies hat sich in den vergangenen Jahren deutlich geändert. Studien legen eindeutig nahe, dass eine Entfernung der Gallenblase in den ersten Tagen der Entzündung signifikant geringere Komplikationen mit sich bringt, sodass sich diese Verfahrensweise durchgesetzt hat.

Bei «nur» beschwerdeverursachenden Gallensteinen ohne Entzündung sollte man ebenfalls die Gallenblase entfernen. Diese Operationen können geplant werden. Hierzu können sich Patientinnen und Patienten jederzeit selbst oder über den Hausarzt bei mir anmelden.

Dr. med. Michael Kettenring

## Der erste Eindruck zählt



Machen sie nicht einen guten Eindruck? Rico, Theo, Enya und Eira.

Was hat das nun mit Tiermedizin zu tun? Ja klar, bei Neukunden ist das erste Treffen in der Praxis natürlich entscheidend für die weitere Zusammenarbeit. So werden die Hunde bei uns selbstverständlich auch mit einem feinen Gudeli begrüsst sowie verabschiedet, und wir nehmen uns speziell Zeit fürs Kennenlernen und die Beratung.

Aber wie Sie alle wissen: «Der erste Eindruck kann auch täuschen», also müssen wir uns jeweils davor hüten, allzu schnell eine Diagnose zu stellen. Auch wenn 90% der Lahmheiten an den Vordergliedmassen bei Katzen durch Bissverletzungen verursacht werden, viele Durchfälle bei Hundewelpen auf eine Giardieninfektion zurückzuführen sind, Meerschweinchen, die nicht fressen, fast immer Zahnprobleme haben und eine haarlose Stelle am Kopf des Katzenwelpen meistens durch Hautpilz verursacht wird: Sie sollen trotzdem alle gut untersucht werden, bevor wir eine – möglicherweise falsche – Diagnose stellen.

So stellte sich zum Beispiel nach einiger Zeit und weiteren Untersuchungen heraus, dass der Husten des Schäferhundes kein Zwingerhusten war, sondern

durch eine neurologische Störung (Hirntumor) und daraus folgendem Verschlucken verursacht wurde. Der vermeintliche Umlauf an der Krallen des Deutschen Pinschers war ein Melanom und der Schnupfen des Langohres eine Syphilisinfektion. Je häufiger man etwas macht oder diagnostiziert, umso sicherer wird man darin. Gelingt etwas gleich beim ersten Mal – egal ob im Beruf, beim Hobby oder Kochen (lassen Sie sich die eigene Überraschung nicht anmerken) – dann gewinnt man an Vertrauen und Selbstsicherheit. So verhält es sich auch mit den Medikamenten: Stellt uns der Pharmavertreter ein neues, vielversprechendes Präparat vor, probieren wir das Medikament aus: Sehen wir beim ersten Patienten gleich Erfolg, so ist die Chance gross, dass wir es weiter ausprobieren und einsetzen werden. Bleibt der Erfolg beim ersten Versuch aber aus oder das Medikament wird nicht gefressen, so hat es schlechte Karten, um in unsere Produktpalette aufgenommen zu werden. Statistisch zwar völlig falsch, aus einem Einzelfall gleich eine Beurteilung abzuleiten, in der Praxis aber halt doch die Realität. So hat das neue Medikament, welches bei chronischer Arthrose als monatliche Spritze angewendet wird, bereits beim ersten Patienten guten Erfolg gezeigt: Inzwischen zieht wieder der Hund an der Leine und nicht der Besitzer. Kein Wunder, haben wir bereits nachbestellt.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

## Weiden – Insektenhotel und Heilpflanze



Weiden sind Frühblüher. An Bachufern, in lichtem Gebüsch und Wäldern stechen die blattlosen Zweige mit blühenden, silbrig glänzenden Kätzchen der Salweide ins Auge. Die hellen, pelzartigen Kätzchen sind Aushängeschilder für Gäste. Nebeneinanderstehende Salweiden können verschieden gestaltete Blütenstände aufweisen. Aus den silbrig behaarten Kätzchen der einen schauen viele Staubblätter mit goldgelben, lockenden Staubbeutel hervor. In den Kätzchen der andern stehen grünliche Stempel dicht gedrängt. Im Gegensatz zu anderen Sträuchern, zum Beispiel dem Haselstrauch, trifft man auf einer Weide entweder nur männliche Kätzchen mit Staubblättern oder nur weibliche Kätzchen mit Stempel. Man bezeichnet daher die Weiden als zweihäusige Pflanzen. Für die Bestäubung brauchen die Weiden die Unterstützung der Insekten.

Blühende Weiden sind im Vorfrühling ein Paradies für Bienen, Hummeln, frühfliegende Schmetterlinge, Fliegen und Käfer. Sie besuchen nicht nur die männlichen Weiden, auf denen sie reichlich Blütenstaub sammeln, sondern auch die weiblichen mit den weniger auffälligen Kätzchen, auf die sie Blütenstaub übertragen und damit unabsichtlich die Narbe der Stempel bestäuben und so eine Befruchtung auslösen. Damit dies gelingt, braucht nicht nur die männliche Blüte ein Angebot für die Bienen, sondern auch die weibliche. Am Grunde der

weiblichen und männlichen Kätzchen sitzen Nektardrüsen, die viele Tröpfchen Nektar absondern. Durch den süßen Duft des Nektars angelockt, suchen deshalb die Insekten sowohl die männlichen als auch die weiblichen Kätzchen auf.

Im Unterschied zum Haselstrauch als typischer Windblütler ist die Weide ein Insektenblütler, wo die Insekten und nicht der Wind den Blütenstaub (Pollen) transportieren. Die Kätzchen des Haselstrauchs haben deshalb keinen Duft und keinen Nektar und sind beweglich, locker hängend.

Die blühenden Weiden mit ihren grossen Pollenmengen und dem reichlichen Nektar sind für unsere Bienenvölker nach einer langen Winterzeit von grosser Bedeutung. So kurz nach dem Winter benötigen die Bienen- und Hummelarten, die als ausgewachsene Tiere überwintern, zuerst zuckerhaltigen Nektar als raschen Energielieferanten. Zu dieser Zeit trifft man die überwinterten Sammelbienen der Honigbienen, bei den Hummeln sind es nur Königinnen, die eine neue Kolonie gründen wollen. Erst wenn sie selber satt sind, sammeln sie eiweissreichen Pollen, der in erster Linie für die sich neu entwickelnde Brut dient.

Seit jeher galt die Weide als Baum mit Heilkräften. Die Extrakte der Weidenrinde haben vielfältige Wirkung. Vor mehr als 200 Jahren wurde der Wirkstoff Salicin aus der Weidenrinde isoliert. Der Apotheker Felix Hoffmann entwickelte daraus das heute weltweit verbreitete Medikament Aspirin, das für seinen schmerzlindernden, fiebersenkenden und entzündungshemmenden Effekt verwendet wird. Ausserdem hat Aspirin eine blutverdünnende Wirkung und kann zur Behandlung von Herzinfarkten und Schlaganfällen eingesetzt werden.



## Zu Hause kochen wie ein Gault-Millau-Koch

Besuch ist angesagt. Freunde, die man mit einem feinen Essen verwöhnen möchte, das nicht 08/15-Charakter hat. Warum also nicht mit einem Viergänger in Gault-Millau-Qualität auffahren? Geht nicht, gibts nicht. Weil nämlich der Boniswiler Gault-Millau-Koch Tom Strub seine Finger im Spiel hat. In einer vierteiligen Serie zeigt er im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



mit Tom Strub

### 3. Gang: Rindsfilet medium, Karotte-Sellerie, Risotto, verbrannte Orange



#### ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN

Rindsfilet, Mittelstück	850 g	Knoblauch, gehackt	1/2 Zehe
Sonnenblumenöl	15 g	Weisswein	60 g
Rosmarin	2 Zweige	Geflügelfond	750 g
Thymian	2 Zweige	Butter, in groben Würfeln	150 g
Karotten, geschält, in Würfel geschnitten	250 g	Parmesan	150 g
Sellerie, geschält, in Würfel geschnitten	250 g	Lorbeerblatt	1 Blatt
Rahm	3 dl	Orangen	2 Stk.
Risottoreis	240 g	Olivenöl	
Zwiebeln, gehackt	50 g	Salz, Pfeffer	

#### ZUBEREITUNG EINEN TAG VORHER

- Die Orangen mit lauwarmem Wasser abspülen. Auf einem Blech in den Ofen geben und bei 180 °C verbrennen lassen bis sie komplett schwarz sind. Danach die Temperatur auf 80 °C runterdrehen und über die ganze Nacht trocknen lassen. Die Orangen am nächsten Tag aus dem Ofen nehmen und auskühlen lassen.

#### ZUBEREITUNG

- Selleriewürfel und Karottenwürfel auf jeweils ein separates Blech geben und mit einer Prise Salz und Pfeffer würzen. Die beiden Bleche in den vorgeheizten Ofen bei 220 °C geben und für etwa 12 bis 14 Minuten bräunen lassen. Mit dem Rahm je zur Hälfte ablöschen, gut vermischen und nochmals für einige Minuten im Ofen karamellisieren lassen. Wenn der Rahm fast eingekocht ist, beide Bleche aus dem Ofen nehmen und die Gemüsewürfel in zwei passenden Behältern, separat, mit dem Stabmixer fein mixen. Beide Crèmen in kleinen Pfännchen warmhalten und nochmals mit Salz und Pfeffer abschmecken.

- Das Rindsfilet mit Salz und Pfeffer marinieren und im Sonnenblumenöl auf allen Seiten scharf anbraten. Das Filet im vorgeheizten Ofen bei 140 °C auf ein Ofengitter mit Backpapier legen und am besten mit Hilfe eines Kerntemperaturgerätes auf die Kerntemperatur von 48 °C bringen.

- In einem Topf Olivenöl erhitzen, Zwiebeln und Knoblauch dazugeben und ohne Farbe andünsten. Risottoreis hinzugeben, mitdünsten und mit dem Weisswein ablöschen. Das Lorbeerblatt und ein wenig Salz und Pfeffer begeben. Immer wieder mit Geflügelfond knapp bedecken und unter Rühren leicht köcheln lassen, bis das Reiskorn nur noch leicht Biss hat. Das Lorbeerblatt entfernen und auf kleiner Stufe den Parmesan und Butter einrühren. Mit Salz und Pfeffer nochmals nach Geschmack abschmecken.

- Wenn das Rindsfilet die Kerntemperatur erreicht hat, sofort aus dem Ofen nehmen und in einer mittel-heissen Bratpfanne in Butter, mit den Rosmarin- und Thymianzweigen, anbraten. Das Filet herausnehmen und ca. 10 Minuten abstehen lassen. Auf dem Teller zum Anrichten kann man sich dann kreativ ausleben, mit der Karottencreme und der Selleriecreme und mit einer feinen Reibe etwas von der verbrannten Orange auf den Teller reiben (**Wichtig: Nur die verbrannte Haut der Orange ist essbar und schmeckt vorzüglich, der Rest der Orange ist sehr bitter**). Das Filet in vier gleichgrosse Stücke schneiden und auf die Crèmen legen. Das Risotto separat dazu servieren.



# 50% online gutscheincode: fun22



## discountfit.ch®

discountfit.ch

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz. discountfit zählt bereits 25 filialen und weit über 30'000 begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von nur 39.-/monatlich! fitness & lifestyle für alle! bis bald...

gratis anrufen 0800 027 027

info@discountfit.ch | www.discountfit.ch

oder abo easy im onlineshop kaufen! www.discountfit.ch

- \* - auf die ersten 2 monate, danach chf 39.- monatlich
- beim neuabschluss einer jahresmitgliedschaft
- mindestlaufzeit 12 monate
- + einschreibung einmalig chf 30.-
- nicht kumulierbar mit anderen angebot
- anbot gültig bis 30.04.2022



reinach ag

aarauerstrasse 28  
5734 reinach ag

info und abo-  
einschreibungen

mo 18.00 - 19.00  
mi 19.00 - 20.00  
sa 11.00 - 12.00

nr.1 fitness & lifestyle | 25 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr

**RIO**  
besser trinken

## Passende Begleiter zum Menu von Tom Strub



mit Beni Wiler

Kellermeister und Marktleiter Beni Wiler vom Rio Getränkemarkt in Menziken präsentiert Ihnen zwei verschiedene, hervorragende Begleiter zum Menu auf den Seiten vorher. Geht nicht, gibts auch hier nicht. Zum dritten Gang empfiehlt Ihnen Beni Wiler einen Profundo Variedades Nobles VDT de Castilla oder den Aberlour 14 years Double Cask Mated Scotch Single Malt Whisky. Natürlich können Sie die beiden Getränke auch kredenzen, ohne lange in der Küche zu stehen.

### Aberlour 14 years Double Cask Mated Scotch Single Malt Whisky



Bei Aberlour 14 handelt es sich um einen neuen individuellen Batch, der das präzise Know-how des Makers mit dem grossen Respekt vor dem natürlichen Reifungsprozess verbindet. Dieser Ansatz bewahrt den ureigenen Charakter feinsten Zutaten. Aberlour 14 zeichnet sich durch weiche und sanfte Noten von schwarzer Johannisbeere aus und besticht durch seinen reichen, cremigen Abgang: Die perfekte Balance von Natur und Expertise. Dieser Whisky ist reichhaltig und würzig, aber dennoch subtil und elegant. Feinste Gerste und reines Birkenbush-Quellwasser bewahren ihren eigenen Charakter für einen einzigartigen New-make, der dem Whisky die erwähnte Note von schwarzer Johannisbeere verleiht, eine Signatur-Note, die im Endprodukt wahrnehmbar ist. Es wurden nur die allerbesten handverlesenen Oloroso-Sherryfässer für aromatische Ingwertonen und ein höherer Anteil an First-Fill-Fässern aus amerikanischer Eiche für gehaltvolle, cremige Noten verwendet.

Diese sorgfältige Auswahl einer begrenzten Anzahl von Fässern unterstreicht den handwerklichen Geist und den Ehrgeiz, einen Single Malt von höchster Qualität zu produzieren.

Preis: CHF 69.00 / Flasche

### Profundo Variedades Nobles VDT de Castilla



**BODEGAS FONTANA**

Die spanische Interpretation der italienischen Trendsetter. Profundo besticht mit seiner dichten rubinroten Farbe. Das intensive reif-fruchtige Bukett nach kompottartigen Erdbeeren, einem Hauch Lakritz und Vanille, sowie eine zarte Rauchnote und ein langanhaltender Körper harmonieren perfekt mit Speisen, wie einem Lammgigot oder einem Rindsfilet.

Herkunft: Spanien, Kastilien

Trauben: Tempranillo, Garnacha, Syrah

Geschmack: Langer Auftakt, präsender Gaumen, schmeichelnde Fruchtsüsse, im Nachhall lang und sehr harmonisch

Preis: CHF 19.90 / Flasche



# Atrium-Frühlingsmesse 29./30.04. und 01.05.22

Fr., 17.00 – 20.00 Uhr, Sa., 10.00 – 16.00 Uhr, So., 10.00 – 16.00 Uhr  
auf dem Firmenareal der Atrium-design ag, Aarauerstrasse 8, Reinach



- Wintergarten
- Terrassenüberdachung
- Sonnen-/Windschutzsysteme
- Verglasungen
- Garagen-/Industrietore
- Geländer
- Grills
- Gartenmöbel
- Haussteuerungen
- TV / Hi-Fi
- Soundsysteme
- Gartenbau
- Naturgarten



## IMMOBILIENVERKAUF IM ALTER FACHVORTRAG



Sie spielen schon länger mit dem Gedanken Ihre Immobilie zu verkaufen und wissen nicht recht, wie Sie den Verkauf angehen sollen? Wir von der ImmoService, stehen Ihnen während des ganzen Verkaufsprozess zur Seite. Immer wieder hört man von älteren Menschen, welche Ihre Liegenschaft verkaufen müssen, da sie das Geld für das Pflegeheim benötigen. Es kann auch sein, dass die Immobilie durch die KESB verkauft wird. Da kommen Unsicherheiten auf, wie man sich verhalten soll, um dies zu vermeiden. Kommen Sie an unseren Fachvortrag, bereits dort können wir Ihnen in einer ungezwungenen Atmosphäre Tipps geben und Sie auf Stolpersteine beim Immobilienverkauf aufmerksam machen.

**FACHVORTRAG  
Immobilienverkauf  
im Alter  
07.04.22, 15.15 Uhr  
Messe Bauen und  
Wohnen  
Eintritt kostenlos**

Der Vortrag findet am Donnerstag, 07.04.2022 um 15.15 Uhr an der Messe Bauen und Wohnen in Wettingen (Limmat Raum, Halle 2) statt. Die Veranstaltung gliedert sich in zwei Teile «Hausverkauf im Alter» und «Meine persönliche Verkaufsstrategie». Der Eintritt zum Referat und zur Messe ist am Donnerstagnachmittag kostenlos.

### Wer ist ImmoService?

Uns gibt es seit bald 15 Jahren. Wir sind ein fünfköpfiges Team, familiär verbunden und lieben unseren Beruf. Bewusst gehen wir immer einen Extraschritt mehr - auch für Sie und Ihre Immobilie. Wir freuen uns Sie an der Messe Bauen & Wohnen unverbindlich kennenzulernen.



Frank Kessler



Andreas Bräm



Elena Bräm



Matthias Hunger



Marion Schäfer

## GUTSCHEIN

ImmoService Partner GmbH Bauen & Wohnen

**für eine kostenlose Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie**

Besuchen Sie uns an der Messe Bauen & Wohnen in Wettingen vom 07. - 10. April 2022 am Stand 128 in der Halle 1. Gegen Abgabe dieses Gutscheins an der Messe, vereinbaren wir gerne einen Termin für eine kostenlose Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Sie!

GS2022DH



5617 Tennwil  
5000 Aarau  
www.immoservice.ch  
info@immoservice.ch  
062 822 24 34

## Bestattungen Sonntal Ruth Schachtler GmbH

*Im Wald gibt es kein WLAN... – jedoch eine ganz harmonische Verbindung ...  
Baumbestattung – ein Abschied der besonderen Art.*



(Eing.) – Immer häufiger wird mir und meinem Mitarbeiter-Team die Frage nach alternativen Bestattungsarten in der freien Natur gestellt. Viele Personen sind zu Lebzeiten eng mit der Natur – speziell mit dem Wald – verbunden, verbringen viel Zeit in der Ruhe unter Bäumen. Sei es beim Pilze sammeln, beim Spazieren, beim Sport oder einfach, weil die Stimmung im Wald es zulässt, dass die Gedanken freien Lauf haben und Körper und Geist Erholung finden. Deshalb entsteht oft der Wunsch, die letzte Ruhe in dieser stillen und natürlichen Umgebung zu finden. Bei den Ureinwohnern Australiens gilt der Baum als der wichtigste Lehrer für die Menschen.

Bei der Baumbestattung wird die Asche des Verstorbenen in den Wurzelbereich des liebevoll ausgesuchten Baumes beigegeben. Die Symbolik des Weiterlebens im Baum, welcher sich von den Nährstoffen der Asche ernährt, ist ein wunderbarer Gedanke – sich nach dem Tod mit einem Baum zu

verbinden und so den Lebenskreislauf zu schliessen. So entsteht ein Sinnbild für das Fortbestehen des Lebens und zudem entsteht eine sehr persönliche Erinnerung an die verstorbene Person. Oft gehen Angehörige später bewusst in den Wald – zu «ihrem» Baum, um ihre Gedanken, Gefühle und Sorgen mit dem Verstorbenen zu teilen – «the forest is the hospital of our soul».

Die Grabpflege übernimmt die Natur: Bedingt durch die Jahreszeiten verändert der Wald immer wieder sein Aussehen – das kräftig grüne Laub gehört genauso zum Naturschmuck wie das bunte Herbstlaub oder die kahlen, schneebedeckten Äste im Winter. Das Rauschen der Baumwipfel im Wind, das Gezwitscher der Vögel oder das Gurren der Eulen bestimmen die Musik. Da die Asche des Verstorbenen beigegeben wird, ist eine Kremation zwingend. Die Asche kann ohne Behältnis den Wurzeln übergeben werden. Wir bieten auf Wunsch eine ganz leicht vergängliche Öko-Urne an, wenn eine

Urnenbeisetzung gewünscht wird. Diese Urnenart ist innerhalb kürzester Zeit in natürlicher Umgebung aufgelöst. Somit geben wir der Erde zurück, was wir von der Natur erhalten haben und der ökologische Kreislauf wird nicht durch Fremdmaterialien gestört. Eine öffentliche Zeremonie ist auch bei dieser Bestattungsart möglich. Diese kann an einem von den Angehörigen gewünschten Ort oder direkt beim ausgewählten Baum stattfinden.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten einen Baum käuflich zu erwerben. Wir pflegen selbst ein Netzwerk mit ortsnahen Waldeigentümern, welche hierzu Hand bieten. Aktuell sind wir am Aufbau eines eigenen, nahegelegenen Ruhewaldes. Gerne stehen wir Ihnen bei konkreten Anfragen mit Rat und Tat zur Seite. Ebenso führen wir auf Wunsch der Angehörigen in der Funktion als freie Trauerrednerin und Trauerbegleiterin Abschiedsfeiern selbst durch, begleiten diese und helfen Ihnen bei der Organisation und Administration. Oft wird eine Baum-

bestattung bereits zu Lebzeiten gewünscht – der Baum definitiv ausgesucht und eine entsprechende Bestattungsvorsorge mit uns Bestatter vereinbart. Diese Vorgehensweise erleichtert den zurückbleibenden Angehörigen die schwere Zeit und nimmt ihnen viele Entscheide ab. Persönliche Beratungen im Bereich von Bestattungsvorsorgen bieten wir kostenneutral an. «Wer einen Baum pflanzt – wird den Himmel gewinnen.» (Konfuzius)

Beigesetzt an den Wurzeln eines mächtigen Baumes – Ruhe, Harmonie im natürlichen Kreislauf der Natur – ein Ort um den Frieden zu finden – für Angehörige wie für den Verstorbenen.

Gerne sind wir für Sie und Ihre Anliegen mit Herz und Zeit da:

Bestattungen Sonntal GmbH  
Das Bestattungunternehmen im Wynental, Seetal und Ruedertal  
Ruth Schachtler mit Team





# dorfheftli

Die kleine Zeitung für das See- und Wynental

## Beilage Lehrstellen 2022

Sie haben noch freie Ausbildungsplätze und möchten diese mit Lernenden aus der Region besetzen? Wir bieten Ihnen in Zusammenarbeit mit den lokalen Gewerbevereinen die Plattform:

<b>ALESA</b> ...Us de Schwitz www.alesa.ch <b>Polymechaniker/-in, Produktionsmechaniker/-in EFZ</b> Freie Lehrstellen: 2 Lehrauer: 4/3 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzirksschule Berufsmatur: möglich Ausbilder: Tobias Brunner ALESA AG Schulstrasse 11 5707 Seengen 062 767 62 62 tobias.brunner@alesa.ch	<b>K. HIRT AG</b> Holz- und Obergeschoss 5732 Zetzwil www.khirtag.ch <b>Maurer EFZ</b> Freie Lehrstellen: 1 Lehrauer: 3 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzirksschule Berufsmatur: möglich Ausbilder: Karl Hirt K. Hirt AG Oberer Hubacherweg 461 5732 Zetzwil 062 773 15 70 info@khirtag.ch
<b>FEHLMANN</b> www.fehlmann.com <b>Polymechaniker EFZ, Automatiker EFZ</b> Freie Lehrstellen: 5 Lehrauer: 4 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzirksschule Berufsmatur: möglich Ausbilder: Rolf Bauenstein Fehlmann AG Birren 1 5703 Seon 062 769 11 11 rolf.bauenstein@fehlmann.com	<b>poesia</b> www.poesia.ch <b>Kaufmann/-frau EFZ Profil E oder M</b> Freie Lehrstellen: 1 Lehrauer: 3 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzirksschule Berufsmatur: möglich Ausbilder: Daniel Kurmann poesia holding ag Grenzweg 3 5726 Unterkulm 062 852 32 32 daniel.kurmann@poesia-gruppe.ch
<b>Pfister</b> www.pfister.ch <b>Logistiker/-in EFZ, Logistiker/-in EBA</b> Freie Lehrstellen: 3 EFZ, 2 EBA Lehrauer: EFZ: 3 Jahre, EBA: 2 Jahre Schulbildung: Real- oder Sekundarschule Ausbilder: Beat Pfister Michel Pfister AG Bernstrasse Ost 49 5034 Suhr 062 855 30 72 eve@micelaster@pfister.ch	<b>neomat</b> www.neomat.ch <b>Kaufmann/-frau EFZ</b> Freie Lehrstellen: 1 Lehrauer: 3 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Berzirksschule Berufsmatur: möglich Ausbilder: Pascal Kruechel Neomat AG Industriestrasse 23 6215 Betsimoster 041 932 41 41 pascal.kruechel@neomat.ch

▲ Muster 2021 ▲

Für nur CHF 520 erscheint Ihr Eintrag mit allen relevanten Angaben Anfang Mai in allen sechzehn Dorfheftli mit einer Auflage von 21 698 Exemplaren – praktisch in der Mitte zum Heraustrennen platziert.

Unsere Werbeberater, Nicole Schmid und Nick Eisenegger, stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.

Die Zeitung  
mit Mehrwert

5734 Reinach | Basalgasse 6A | 062 765 60 00 | info@dorfheftli.ch  
 dorfheftli.ch | facebook.com/dorfheftli | instagram.com/dorfheftli



Jetzt  
buchen und  
Lernende finden!

## Die VHS-Wynental hat für Sie weitere Highlights bereit.

Mit einem Panflötenkurs für Anfänger lassen wir Sie musikalisch in den Frühling eintauchen. Zudem steht ein spannender Vortrag über die Wespen auf unserem Programm und für die Lesung mit Martin Dean konnte ein neues Datum gefunden werden. Lassen Sie sich inspirieren und geniessen Sie den Frühling mit der VHS!



### Panflötenkurs

für Anfänger ab Mittwoch, 11. Mai 2022, 19.00 Uhr, 8 Lektionen à 50 Min. Stiftung Lebenshilfe, Saalbaustrasse 9, Reinach, Kosten Fr. 216.00. Anmeldung bis 27. April 2022

### Umgang mit Wespen ohne Giftstoffe

Donnerstag, 2. Juni 2022, 19.30 – 21.30 Uhr. Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten Fr. 17.00. Anmeldung bis 19. Mai 2022

### Martin Dean: Lesung

Donnerstag, 09. Juni 2022, 19.30 Uhr – ca. 21.00 Uhr. Haus 74, Hauptstrasse 74, Menziken, Kosten Fr. 19.00. Anmeldung bis 26. Mai 2022.



Martin Dean ist einer der profiliertesten Autoren der Schweiz und hat Wynentaler Wurzeln. Wir kennen ihn von vielen Büchern wie «Die verborgenen Gärten», «Der Mann ohne Licht», «Meine Väter» oder «Warum wir zusammen sind».

Wir holen nun die für unsere Jubiläumsveranstaltung zum 30-Jahr-Jubiläum geplante Lesung nach und freuen uns, Martin Dean in Menziken begrüssen zu dürfen. Bei seiner Lesung wird er uns sein neues Buch «Ein Stück Himmel» vorstellen, das im Frühjahr 22 erscheint.

«Ein Stück Himmel» stellt existenzielle Fragen nach Freundschaft und Liebe, Leben und Tod, nach Nutzen und Grenzen der modernen Medizin – ein ebenso beklemmender wie leichtfüssig erzählter Roman mit einem verblüffenden Showdown.

### Informationen / Auskünfte

Detaillierte Angaben zu den Kursen unter: Homepage: <https://www.vhsag.ch/wynental/> E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)

# LAGUNA BURGER POINT

PIZZA - DÖNER - PASTA

Gemeindehausplatz 9  
5712 Beinwil am See  
Täglich 11.00 – 23.00 geöffnet

☎ 062 771 74 74

Online bestellen

**MITTAGANGEBOT**

Montag-Samstag  
von 11:30 bis 15:00 Uhr

RABATT 15% auf alles  
ausser Getränke



## Hamamtuch

Schals und Tücher aus Seide, Leinen, Baumwolle



Hochwertige  
Qualität aus  
feinsten  
Naturfasern.  
Handgewebt  
und natürlich  
gefärbt.

Hatice Kahraman | 077 513 17 79  
Aarauerstrasse 28 | 5712 Beinwil am See  
mail@wellness-fusspflege.ch  
Verkauf nur auf Voranmeldung möglich



Mehr Bilder aus der Kollektion:  
[www.wellness-fusspflege.ch](http://www.wellness-fusspflege.ch)

## Landi Kafi

Landi Markt  
Hallwil  
Mehr als ein Laden

Geniessen Sie Ihre **Kaffeepause** oder Ihre **Mittagsrast** in unserem schönen «LANDI Kafi». Unsere Mitarbeiter verwöhnen Sie täglich mit diversen Produkten aus der Region.

Wir bieten eine grosse Auswahl an Fertigprodukten, wie Hörnli und Gehacktes, Reis- und Teigwarengerichte sowie feine Snacks und Sandwiches.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Öffnungszeiten Landi Hallwil:  
Montag – Freitag 8 – 18.30 Uhr  
Samstag 8 – 17 Uhr

## Glücksradwoche in Seon

11 Geschäfte nahmen teil am 26. März und stellten in ihrem Laden ein Glücksrad auf. Jeder Kunde durfte einmal schwungvoll drehen und mit etwas Glück eine feine Wurst, ein Pack Farbstifte oder gar einen Gutschein für einen Rabatt beim nächsten Einkauf gewinnen.

(csu) – «Schon wieder die 2», ruft ein Junge und greift vergnügt nach den Landjägern, welche ihm die Verkäuferin der Metzgerei Burkart entgegenstreckt. «Diese Zahl bringt mir Glück», erklärt Dani, welcher heute mit seinem Mami für einmal gerne einkaufen geht. «Nun will ich noch in die Papeterie Mami», sagt der Erstklässer. Braucht er vielleicht neue Bleistifte für seine Hausaufgaben? «Nein», fällt mir Dani ins Wort und erklärt: «Dort gibt es Farbstifte und Sticker zu gewinnen.» Unterwegs zur Papeterie treffen wir auf die Jugendmusik Seon. Beni Fischer schwingt taktvoll seinen Dirigentenstock und schaut vergnügt in die Runde. «Es ist schön, wieder regelmässig auftreten zu können. Ich bin überrascht, welche grossen Fortschritte die Kinder gemacht haben, seit sie vor Publikum auftreten dürfen», erklärt der Leiter. Fortschritt? Das macht auch Dani beim Glücksrad. Nach der ersten Niete, dreht er einfach gleich nochmals am Rad. Die Serviertochter vom Restaurant Unterdorf lacht und schenkt Dani einen Schokokuss als Trostpreis. Während sich der Junge nun mit einem schokoladenverschmierten Maul in Richtung Papeterie verabschiedet, nehme ich den Rest der Ladenstrasse in Angriff. Überall hört man jubelnde Kunden. Egal ob bei der Drogerie Wenger, bei Schmid, bei der R&H Innendekoration, beim Denner, Intersport, der Zentrum-Apotheke, der Bäckerei oder bei Fischer Zweiradsport. Das Glücksradwochenende ist ein toller Erfolg.







**R. STEINER AG**  
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

### Camper zum Mieten: VW T6.1 California Ocean



Weitere Informationen finden Sie unter [www.garage-gloor.ch](http://www.garage-gloor.ch)



Nutzfahrzeuge

Ihr VW Nutzfahrzeuge Partner  
**Garage Gloor AG**  
Dorfstrasse 489  
5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 61  
[www.garage-gloor.ch](http://www.garage-gloor.ch)

## Baumann Holzbau-Innenausbau AG



**Umbauplanung**  
**Bauleitung**  
**Zimmerei**  
**Schreinerei**  
**Schlosserei**



Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · 062 771 08 47 · [www.holz-baumann.ch](http://www.holz-baumann.ch)

## TopPharm Wyna-Apotheke, Unterkulm: Lassen Sie sich am 14. Mai auf Hautkrebs testen

Die Unterkulmer TopPharm Wyna-Apotheke bietet am 14. Mai zum zweiten Mal ein Hautkrebs-Screening mit der Oberärztin der Dermatologie Dr. Cornelia Deubelbeiss an. Bei einer Früherkennung eines Melanoms bestehen heute sehr gute Therapiemöglichkeiten und sogar Heilungschancen. Bitte melden Sie sich jetzt bei der TopPharm Wyna-Apotheke an.



Dr. Cornelia Deubelbeiss

(pte) – Als medinform-zertifizierte Hautapotheke ist die Unterkulmer TopPharm Wyna-Apotheke spezialisiert auf die Beurteilung und Behandlung von Hautproblemen. Ein Netzwerk von Dermatologen steht im Hintergrund zur Verfügung und ein Grossteil der Angestellten besucht regelmässige Weiterbildungstage. Bereits im vergangenen Jahr besuchte die Dermatologin Dr. Cornelia Deubelbeiss das mittlere Wynental und stand den Patientinnen und Patienten mit ihrer kompetenten ersten Einschätzung zur Verfügung. Dem grossen Bedürfnis entsprechend wurde das Hautkrebs-Screening schon damals auf einen zweiten Tag ausgeweitet. Dieser Erfolg hat Beatrice und Simon Wild nun motiviert, das Angebot am Samstag, 14. Mai, von 9 bis 14 Uhr, erneut anzubieten. Innerhalb eines fünfminütigen Zeitfensters pro Person kann Ober-

ärztin Dr. Cornelia Deubelbeiss bis zu drei Hautveränderungen beurteilen. Die Kosten für dieses Screening nach telefonischer Voranmeldung bei der TopPharm Wyna-Apotheke betragen 30 Franken. Für die Sommersaison hat Beatrice Wild Tipps zur Prävention: «Eine Kopfbedeckung mit Nackenschutz und eine Sonnenbrille tragen, Sonnencreme oder Kleidung als Schutz verwenden und zwischen 12 und 16 Uhr die Sonne meiden sind grundsätzliche Massnahmen. Bitte verlangen Sie bei uns bei entsprechenden Problemen eine auf Hautfragen spezialisierte Fachperson. In der TopPharm Wyna-Apotheke sind zudem weitere Informationen und Broschüren erhältlich.» Die ABCDE-Regel (**A**symmetrie, **B**egrenzung, **C**olour (Farbe), **D**urchmesser, **E**rhabenheit) hilft beim Erkennen gefährlicher Muttermale.

# Gautschi & Merz

...mit Energie unterwegs

## HEIZÖL - TANKREVISIONEN

Beinwil am See

Tel. 062 771 38 19

gautschi-merz.ch

Menziken

Tel. 062 771 10 05



**20 JAHRE**  
**Müller**  
Beton- und Steintrenntechnik GmbH

fräsen · bohren · seilsägen · pressen

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden  
062 777 42 43 | muellerbeton.ch



**Metzgerei Burkart**

Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

**Aktuell diverse Bärlauchprodukte. Wir beraten Sie gerne!**



Unterdorfstr. 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch | www.metzgerei-burkart.ch



**Wildmanufaktur und Pferdemetzgerei**  
**Arn GmbH**

**Verschiedene, feine Pferde-Grillspezialitäten – Auch vom Reh und Wildschwein!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Teufenthalerstrasse 27  
5724 Dürrenäsch  
062 777 15 47  
info@wildmanufaktur-arn.ch  
wildmanufaktur-arn.ch

Do.: 13.30 – 18.30 Uhr  
Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr  
Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr

## Feuer und Flamme im Trend

Vor rund 13 Jahren sind Marianne Hamburger und Fritz Ingold mit MIMOSA von Basel nach Dintikon umgezogen. Dorfheftli hat die Grillprofis besucht und weiss, was dieses Jahr im Trend ist.



(csu) – Die Temperaturen steigen, die Knospen spriessen und die Gartensitzplätze werden gerüstet. Da darf natürlich das Cheminée nicht fehlen! «Dieses Jahr ist Holz und Kohle im Trend», erklärt Marianne Hamburger und ergänzt: «Viele Kunden sagen uns, das Fleisch schmecke einfach besser so.» Im Verkaufsladen in Dintikon stehen über 30 verschiedene Cheminées und Grillanlagen, alle mit Besonderheiten und passendem Zubehör. Auffallend ist jedoch, dass die Grillstellen heute nicht mehr ausschliesslich für die Wurst genutzt werden, sondern auch für Raclette, Pizza oder Wok-Gerichte. «Der absolute Renner momentan ist bei uns der Braai. Eine Aussengrill- und Kochstelle aus Südafrika. Dort steht wirklich praktisch vor jedem Haus ein solcher Braai», lacht die Geschäftsführerin. Und so ist Mimosa auch zu ihrem aktuellen Frühlingsrenner gekommen: «Wir waren in Südafrika in den Ferien und dachten uns, der Braai muss auch bei uns in Dintikon ins Sortiment.» Gesagt, getan ... und in der Zwischenzeit

stehen verschiedene Modelle davon zur Auswahl für die Kunden. Ebenfalls sehr gefragt ist der Vario Grill- und Heizkamin. «Gerade jetzt im Frühling, wenn es am Abend noch etwas frisch werden kann, ist der fahrbare Heizkamin ideal. Er kann als Wärmequelle wie ein Ofen genutzt werden», verrät Hamburger. Beim Variomodell ist auch ein Pizzabackstein als Zubehör verfügbar. Ein All-In-One-Gerät also, wie auch der dritte Frühlingsrenner: «Sehr gut verkaufen wir auch unsere Feuerschale mit Grillring», ergänzt Marianne Hamburger. Das spezielle an diesem Produkt ist sicher, dass er eine angenehme Höhe zum Grillieren hat und fahrbar ist. Ebenfalls sehr praktisch: Die Feuerschale hat eine stabile Abdeckung und kann so auch als Tisch genutzt werden. Auch diese Ausführung kann zum Grillieren, für Fondue und Wok-Gerichte genutzt werden. Zusätzlich finden hier Raclettepfännchen und Spiegeleier ihren Platz. Ganz egal also, auf was Sie zu Hause gerade Lust haben: So kann der Frühling kommen!





Paty Siegrist (r.) und Bernadette Schmid freuen sich, die weibliche und männliche Kundschaft im neuen Ladenlokal zu begrüßen.



## Grösser und schöner: Mogli und Senza haben zugelegt

*Perfekter hätte der Frühlingsstart nicht verlaufen können. Das Reinacher Mode- und Accessoires-Fachgeschäft Mogli ist in eine neue Lokalität – nur einen Steinwurf vom bisherigen Standort entfernt – gezügelt. Mit an Bord auch das «Senza unverpackt». Mitte März war die Neueröffnung.*

(tmo.) – Das Timing hat perfekt gepasst. Der Frühling hat mit wärmenden Sonnenstrahlen bereits ein erstes Mal vorsichtig an die Tür geklopft. Nicht zuletzt, um die modebewusste Dame darauf aufmerksam zu machen, in Sachen Frühlingsgardero-



Neu im Angebot ist auch vielfältige Mode für den Herrn.

be schleunigst über die Bücher zu gehen und sich mit den neusten Modetrends auseinanderzusetzen. Da kam die Neueröffnung von Paty Siegrists Mode- und Accessoires-Fachgeschäft Mogli an der Hauptstrasse 41 natürlich wie gerufen.

Als klein und fein hat die innovative Powerfrau ihr Geschäft bisher bezeichnet. Nun: Fein ist es immer noch. Aber Mogli ist grösser geworden. «Die Ladenfläche ist gegenüber dem alten Lokal an der Hauptstrasse 38 um das Dreifache angewachsen», wie Paty Siegrist erklärt. Mogli ist also erwachsen und zusätzlich um eine Abteilung reicher geworden. Schon seit längerem war es nämlich der Wunsch der innovativen Geschäftsfrau, ihr Angebot um eine Herrenabteilung mit Jeans, Hemden, Schuhen, Gilets, Jacken, Gurte, etc. zu ergänzen.

Bisher hat das geeignete Lokal mit entsprechender Grösse aber gefehlt. An der Hauptstrasse 41 (ehemals Mode S) konnte Paty Siegrist ihren Traum nun erfüllen. Mit einer perfekten Lokalität, die nicht nur wegen ihrer Grösse, sondern auch wegen ihrer Lage nur Vorteile bietet. Zudem stehen für die Präsentation der neuesten Mode endlich auch entsprechende Schaufenster zur Verfügung. «Ein grosses Plus», wie Paty Siegrist sagt. Sie hat ihr Angebot der Ladenfläche entsprechend vergrössert. Wie am vorherigen Standort kann sowohl die weibliche als neu auch die männliche Kundschaft auf die perfekte Beratung und Bedienung von Paty Siegrist und Bernadette Schmid zählen. Gleiches gilt auch für jene, welche das Reich von Isabelle Gasparrini betreten. Mit ihrem «Senza – unverpackt» hat sie den Nerv ganz vieler Leute getroffen, welchen Nachhaltigkeit am Herzen liegt. Und das Senza ist nicht ohne. Das Unverpackt-Einkaufen erfreut sich nämlich auch bei ihr grosser Beliebtheit. Das zeigt sich speziell auch beim Sortiment. Waren beim Start gerade einmal 15 Offenprodukte im Angebot, sind es aktuell 84. Tendenz immer noch steigend. Es lohnt sich also auf jeden Fall, die Vorratsdosen, Vorratsgläser, Stoffsäckli, etc. wieder aus dem Schrank zu holen und für die Shoppingtour im Senza fit zu ma-



Die neue Verkaufsfläche mit integriertem Bistro.



Unverpackt zieht: Isabelle Gasparrini im neuen Ladenlokal.

chen. Hier warten Müesli, Teigwaren, Nüsse, Kerne, Erbsen, Trockenfrüchte, Tee und vieles andere mehr auf die Kundschaft. Übrigens auch Naturkosmetikprodukte wie Shampoo, Seifen etc. sind erhältlich. Und weil das Senza am neuen Standort flächenmässig um das Vierfache zugelegt hat, konnte Isabelle Gasparrini ihren Herzenswunsch von einem Bistro verwirklichen. Hier wird italienisches Flair mit dem gesamten Kaffee-Lavazza-Sortiment und Apéros mit kulinarischen Häppchen zelebriert. Einkaufen, geniessen und die Seele baumeln lassen funktioniert hier also blendend. Und solls noch etwas Fertiges für den Mittagstisch oder einfach für Zwischendurch sein, wartet das Senza neu mit Fertigsalaten und Sandwiches zum Mitnehmen auf.



Auch Kosmetik- und Pflegeprodukte findet man im Angebot.

**ZOE HINTERMANN**  
Ihre diplomierte Fusspflegerin

Fusspflege Gut zu Fuss  
Kirchmoos 12  
5712 Beinwil am See  
gutzufuss.ch



Termine nach  
Vereinbarung:  
Tel. 078 237 00 73

BLEIBEN SIE GUT ZU FUSS – GÖNNEN SIE SICH EINE AUSZEIT FÜR IHRE FÜSSE

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Beratungen
- Verwaltungen

**pemäg**

Treuhand AG

Alzbachstrasse 11, 5734 Reinach, Telefon 062 765 81 41, pemag.ch

helvetia.ch

**Von hier.  
Mit Kompetenz.  
Für Sie.**



**Oliviero Mastropiero**  
Verkaufsleiter  
M 079 820 48 25



**Jan Dätwyler**  
Kundenberater  
M 076 284 04 34



**Gian-Andrea Mirer**  
Kundenberater  
M 078 723 81 30

Lassen  
Sie sich jetzt  
beraten!

**einfach. klar. helvetia**  
Ihre Schweizer Versicherung

**Agentur Reinach AG**  
T 058 280 33 11



## Bubble Tea gibt es jetzt im Wynehuus!

Seit Samstag, 19. März, wird im Wynehuus Bubble Tea angeboten. Beat Schmidlin und Ylenia Reidy haben das Trend-Getränk pünktlich zur Frühlings- und Sommersaison ins Oberwytental geholt und ins Wynehuus einen Bubble-Tea-Store integriert. Schwarztee bildet vorerst die Basis und viele Sirups und Geschmackspelen ermöglichen die Qual der Wahl und immer wieder neue Aromaerlebnisse.

(pte) – Erstmals ist Bubble Tea vor rund 10 Jahren in Erscheinung getreten und erlebt seit rund zwei Jahren vor allem über Social-Media-Kanäle wie TikTok, Youtube und Instagram ein Comeback. «Auch im Wynehuus wird der neu eingeführte Bubble Tea bei den 13- bis 18-Jährigen wohl am beliebtesten sein», schätzt Beat Schmidlin. Das kühle Getränk aus Schwarztee, Sirup und sogenannten «Bobas» ermöglicht durch die Vielfalt der Kombinationen immer wieder neue Geschmackserlebnisse. Schwarztee-Melone mit Zitronenperlen oder Schwarztee-Apfel mit Blaubeerperlen beispielsweise. Zur Auswahl stehen zurzeit sechs Sorten Sirup und acht Sorten Geschmackspelen. Die Zusätze sind im Wynehuus auf veganer Basis, so dass alle den Bubble Tea geniessen dürfen. Ylenia Reidy mischt die Bubble Teas mit viel Spass zusammen, berät bei der Geschmacks- und Farbwahl und verschweisst den Becher abschliessend mit einer dünnen Folie. Mit einem etwas dickeren «Röhrli» kann der Genuss dann losgehen. Ylenia

Reidy hat auch noch einen Tipp, wie das «Röhrli» leichter durch die Folie geht: «Die Öffnung mit dem Daumen zuhalten und mit Schwung durch die Folie stechen, so klappt es bestimmt». Wirklich gesund ist ein Bubble Tea durch die Zusätze natürlich nicht mehr. «Ich sehe den Bubble Tea als erfrischende, sommerliche Süssigkeit etwa auf der Stufe einer Coca Cola», erklärt Beat Schmidlin. Mit der Dosierung des Sirups werden wir uns nach den Kundenwünschen richten und unsere Erfahrungen laufend einbringen. Erhältlich ist der Bubble Tea während der Öffnungszeiten des Wynehuuses von Mittwoch bis Samstag.







**DERMA SUZI**

- Medizinische Kosmetik
- Dauerhafte Haarentfernung
- Körper
- Gesichtsbehandlung
- Nuvola Spa Wasserliege

Hauptstrasse 19, Reinach  
 info@dermasuzi.ch | dermasuzi.ch | 079 925 12 26



Schwingklub Kreis Kulm

**Wir suchen**  
 schwingbegeisterte\*r

**Medienverantwortliche\*r**

für die Betreuung unserer Social-Media-Kanäle, der Website und für die (Foto-) Berichterstattung in Lokalzeitschriften.

**Bei Interesse und für mehr Informationen:**  
 info@schwingklub-kulm.ch



Harmonieren bestens zusammen: Jeannine Maurer (links) und ihre Tochter Delia im Büro an der Wydenstrasse 1 in Reinach.



**Neuer kreativer Nachschub für Kreativschub**

*Vier Augen sehen mehr als zwei – sagt man. Und: Vier Hände leisten mehr als zwei. Kommt hinzu, dass zwei kreative Köpfe für noch überraschendere Werbeaufträge sorgen können als nur einer. So jedenfalls ist es bei Jeannine Maurer vom Grafik- und Werbeatelier Kreativschub in Reinach. Sie hat Tochter Delia ins Boot ihrer Firma geholt. Zusammen sorgt das Duo für grafische Frauenpower.*

(tmo.) – Eigentlich ist Jeannine Maurer mit ihrem Werbe- und Grafikatelier an der Wydenstrasse 1 schon lange als One-Woman-Unternehmen erfolgreich unterwegs. Daran etwas zu ändern, stand bis vor nicht allzu langer Zeit nicht zwingend auf der To-do-Liste. Aber wir wissen: Zeiten können sich ändern und mit ihr auch die Auftragslage. Diese hat sich bereits im letzten Jahr erfreulich entwickelt. «So jedenfalls, dass ich eine Fachkraft dringend gebrauchen konnte», wie sie verrät. Warum also Verstärkung nicht im nahen – um nicht zu sagen familiären – Umfeld suchen. Und da kam nur eine Person in Frage: Tochter Delia. Nicht nur deshalb, weil sie eine Ausbildung als Gestalterin Werbetechnik absolviert hat und diese im August 2020 erfolgreich abschloss. «Wir ticken auch gleich», wie Jeannine Maurer sagt. Ideal also, um ihre Kunden optisch und werbetechnisch gross rauszubringen. Ganz neu ist Delia bei Kreativschub übrigens nicht. In Stosszeiten und bei Grossprojekten hat sie ihre Mutter schon dann und wann unterstützt. Im September letzten

Jahres hat sie dann definitiv ins Kreativatelier an der Wydenstrasse 1 gewechselt. «Aktuell in einem Vierzig-Prozent-Pensum», wie sie erklärt. Das hat einen bestimmten Grund. Delia besucht nämlich berufsbegleitend die Höhere Fachschule Medienwirtschaft und Medienmanagement in Bern, um ihren beruflichen Rucksack weiter zu füllen. Diesen füllt sie aber auch mit jedem Projekt, welches sie erfolgreich abschliessen kann. Bei unserem Besuch aktuell mit einer Logo-Neugestaltung, der Ladenbeschriftung und der Anpassung von Geschäftsdrucksachen im Rahmen des Umzugs und der Neueröffnung der beiden Reinacher Firmen Mogli und Senza.



**30** SEIT ÜBER 30 JAHREN

**DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.**  
[www.wernli-immo.ch](http://www.wernli-immo.ch)

Verkaufsmandate  
 Kauf und Verkauf von Liegenschaften  
 5502 Hunzenschwil  
 Telefon 062 897 29 04

**wernli immobilien**

**EICHENBERGER**  **REINACH**

**GEBÄUDETECHNIK AG**

SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG

Sandgasse 29, 5734 Reinach info@egtag.ch  
 Telefon 062 771 25 71 www.egtag.ch

**WIR, DIE GEBÄUDETECHNIKER.**

**Gerne sind wir für Sie da!**

# Intelligente Ladeinfrastruktur für Ihr E-Auto.

Ihr regionaler Partner!

**Eniwa AG**  
Baselgasse 7  
CH-5734 Reinach AG  
T +41 62 771 25 75  
www.eniwa.ch

**eniwa**

## Unser neuestes Projekt ist online:

Wir wünschen dem **Ponyhof Schwarzenberg** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.

[www.ponyhof.ch](http://www.ponyhof.ch)



**MEDIARTS**  
WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH  
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | [info@mediarts.ch](mailto:info@mediarts.ch) | [www.mediarts.ch](http://www.mediarts.ch)



Jan und Andrea Hunziker mit Moderator Michael Sokoll (links), welcher die Besucher gekannt durch das Street Grill Tasting führte.



## Alle sind heiss auf die neue Garten- und Grillsaison

*Achtung, fertig, Frühling! Gartentisch, Stühle, Sonnenschirm und Co. raus an die frische Luft. Nicht vergessen, auch den Grill in Position bringen. Und sollte für die Gartensaison etwas ersetzt werden oder ist sowieso ein Neuanschaffung geplant, ist das Möbelhaus Comodo mit Grillcenter in Dürrenäsch die perfekte Adresse.*

(tmo.) – Während die einen noch die letzten Schwünge in den Sulzschnee zaubern, haben andere bereits auf Frühlingsmodus und Gartensaison umgestellt. Dass dem so ist, zeigte sich am Publikumsaufmarsch anlässlich des «Frühlingserwachens» verbunden mit einem Street Grill Tasting am letzten März-Sonntag. Dieses war nach zweijähriger Pause wegen Corona ganz klar Anziehungspunkt Nummer 1. Grillmeister von elf verschiedenen Herstellern waren heiss darauf, den Besuchern ihre Grillkünste, verbunden mit den entsprechenden Gerätschaften und neuen

überraschen Ideen, zu präsentieren und sie von den verschiedenen Köstlichkeiten probieren zu lassen. Eindrücklich, was da alles auf dem Rost, dem Pizzastein, auf der Grillschale oder am Spieß landete und mit Hilfe von Holzkohle, Gas und Pellets gebraten, gebacken und gegart wurde. Vom Butterzopf über die Apfelwähe bis hin zur Tessiner Rotweinwurst mit sämigem Risotto war alles am Start. Und etwas hat das Street Grill Tasting wieder gezeigt: Nichts ist unmöglich. Oder wie es einer der Markenrepräsentanten auf den Punkt brachte: «Grillieren ist wie kochen – einfach geiler.»



**FENSTER  
TÜREN  
INNENAUSBAU  
MÖBEL  
KÜCHEN**

**W. WÄLTI AG**  
Schreinerei

Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm  
Tel. 062 776 11 29  
[info@schreinerei-waelti.ch](mailto:info@schreinerei-waelti.ch)  
[www.schreinerei-waelti.ch](http://www.schreinerei-waelti.ch)

**PINK PANTHER**  
KINDERTAGESSTÄTTE



**Kinderkrippe** 🐾 **Schülerhort** 🐾 **Mittagstisch**

**Ihre Kinder im Mittelpunkt** und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:

- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:  
Kindertagesstätte Pink Panther  
Alte Strasse 47  
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77  
E-Mail [info@pink-panther.ch](mailto:info@pink-panther.ch)  
Homepage [www.pink-panther.ch](http://www.pink-panther.ch)





## Zeit für den Frühlingsputz. Auch in Ihrem Versicherungsdossier.

Philipp Feldmann, Key Account Manager  
T 062 765 44 05, philipp.feldmann@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach  
Javier Conde  
mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

1204769



Mit uns reisen Sie nicht schneller,  
dafür sehen Sie mehr ...

... zum Beispiel auf der Insel Mainau!



**Gebr. Merz**  
Reisen + Transport AG  
5712 Beinwil am See  
062 771 38 19  
info@merzbustrans.ch

Wir sind Mitglied bei:



AKTUELLES PROGRAMM: [WWW.MERZBUSTRANS.CH](http://WWW.MERZBUSTRANS.CH)

ihre  
**garten  
welt**

**Gartenpflege aus Leidenschaft.**

[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)



**BÄSE**  
Wirtschaft Roos

Familie Sandmeier  
Roosweg 26, 5707 Seengen  
Telefon 062 777 06 79  
[www.baesewirtschaft-roos.ch](http://www.baesewirtschaft-roos.ch)



## Traktoren-Rundfahrt Ostermontag, 18. April 2022

mit Mittagshalt in der Bäsewirtschaft von 11.30 – 14.00 Uhr



## Beiz & Brauerei in Reinach - Veranstaltungen 2022

- » 7. April: **Warenmarkt** mit Mittagssnack in der BrauGarage
- » 29. April: **Tag des Schweizer Biers**, mit echten **Schweizerbier** aus der BG!
- » 30. April: **Velobörse** mit District12, **Bocciaturnier** und **Livemusik**
- » 11. Juni: **Flohmarkt** auf dem Parkplatz vor der BrauGarage
- » 18. Juni: **4 Jahre BrauGarage**, Festwirtschaft mit Livemusik
- » 2. Juli: **s'Rynecher Bier** an der **Bierwanderung Freiamt**
- » 3. Sept: **3. Rynecher BierkulturTag** mit Megaprogramm
- » 17. Sept: **Erzähltal in der BrauGarage** (Brauereien im See-/ Wynental)
- » **Weitere Informationen** auf [www.braugarage-reinach.ch](http://www.braugarage-reinach.ch)

**BrauGarage Reinach**

Öffnungszeiten:  
Mo-Do 17:00-23:00,  
Do-Fr 16:00-23:00,  
So 16:00-21:00

# RECYCLING-POINT

WIR LASSEN SIE NICHT AUF DER STRASSE STEHEN

Pauschal Sperrmüllmulde:	
4m <sup>3</sup>	353 CHF
6m <sup>3</sup> Deckel	515 CHF
7m <sup>3</sup>	575 CHF

**LUSTENBERGER** Menziken GmbH  
Gemeindeweidstrasse 6, 5737 Menziken  
Tel. 062 552 18 00  
info@recycling-point.ch  
[www.recycling-point.ch](http://www.recycling-point.ch)

**Massage-Seengen Ihre Gesundheitspraxis**  
 persönlich – individuell - ganzheitlich

Suchen Sie nach einer wirkungsvollen, individuellen ganzheitlichen Therapie?  
 Möchten Sie Ihre Work Life Balance verbessern?  
 Gerne helfe ich Ihnen, Ihren Körper wieder ins Gleichgewicht zu bringen.

Dipl. Akupunktur Massage nach Radloff ESB/APM/ORK  
 Dipl. Berufsmasseurin  
 Dipl. Fussreflexzonentherapeutin



Monika Wüthrich-Läubli  
 Hubpüntstrasse 7, 5707 Seengen  
 079 333 97 27  
 mwmessage@bluewin.ch  
 www.massage-seengen.ch



Wo Kompetenz zu Hause ist: Elena und Andreas Bräm in den hellen Büroräumlichkeiten an der Tellstrasse 94 in Aarau.



**KMB**  
Investment & Management AG

www.kmbinvest.ch

**Steuererklärung**  
Finanz- und Steuerberatung  
Vermögensverwaltung

Hauptstrasse 2, Menziken  
062 855 05 80



**sensusPLUS**

www.sensusplus.ch

## Immobilienverkauf im Alter: Hier wird Ihnen geholfen

*Kompetente und ehrliche Beratung ohne Stolpersteine: Das bietet die ImmoService Partner GmbH aus Aarau. Eine der Kernkompetenzen des fünfköpfigen und familiär verbundenen Teams ist der Immobilienverkauf im Alter. Am 7. April um 15.15 Uhr sind Interessierte eingeladen, gratis am Fachvortrag anlässlich der Messe «Bauen & Wohnen» in Wettingen teilzunehmen.*

(tmo.) – Die eigene Immobilie zu verkaufen, ist nichts Alltägliches und ist mit Emotionen sowie Geld verbunden. Weiter deshalb nicht verwunderlich, dass in diesem Zusammenhang ganz viele Fragen auftauchen, welche von entsprechenden Spezialisten kompetent beantwortet werden können. Zum Beispiel vom Team der ImmoService Partner GmbH in Aarau. «Wir verstehen uns als Immobilien-Dienstleister, welcher seinen Kunden den grösstmöglichen Service und Support bietet. Dank unseres Inhabers Frank Kessler aus Tennwil auch im Seetal», wie Andreas Bräm erklärt. Egal ob ein Kauf, ein Verkauf oder das Schätzen einer Liegenschaft ansteht: Die 15-jährige Erfahrung und die bewährte Vorgehensweise sind Trümpfe, welche das fünfköpfige Team immer ausspielen kann. Elena Bräm sagt: «Wir begleiten die Kunden von der ersten Beratung bis zum Ausfüllen des Grundstückgewinnsteuerformulars.» Die ehrliche und transparente Beratung ist dabei in jedem Fall garantiert. Und ganz wichtig: Entscheidungen werden vom Kunden von A bis Z selber getroffen. Ohne Druck und ohne zu drängen. Das gilt auch

für den Immobilienverkauf im Alter, zu welchem anlässlich der Messe «Bauen & Wohnen» in Wettingen ein weiterer Vortrag stattfindet. Die Teilnehmer können sich hier Informationen aus erster Hand holen. Wertvolle Tipps sollen dazu beitragen, eventuelle Ängste und Bedenken abzubauen. Und nicht zuletzt soll der Vortrag auch einem ersten Kennenlernen des ImmoService-Teams dienen. «Gerne beraten wir unsere Kunden auch dann, wenn der Verkauf der Liegenschaft nicht unmittelbar bevorsteht», ergänzt Andreas Bräm. Teilnehmende des Vortrages in Wettingen erhalten zudem einen Gutschein für die kostenlose Verkehrswertschätzung ihrer Immobilie.



**Fachwissen**  
**Kreation**  
**Konstruktion**  
**Montage**

**metallbau ottiger ag**

Güpfmühle | 6221 Rickenbach | 041 931 02 95 | info@ottiger-ag.ch | www.ottiger-ag.ch



**30 Jahre MARANO AG**

**WIR DANKEN UNSERER KUNDSCHAFT**  
für ihr Vertrauen, das Sie uns in diesen Jahren entgegengebracht hat!

**GUTSCHEIN** ImmoService 

**für eine kostenlose Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie**

Besuchen Sie uns an der Messe Bauen & Wohnen in Wettingen vom 07. - 10. April 2022 am Stand 128 in der Halle 1.  
 Gegen Abgabe dieses Gutscheins an der Messe, vereinbaren wir gerne einen Termin für eine kostenlose Verkehrswertschätzung Ihrer Immobilie.

Wir freuen uns auf Sie!

GS2022DH



# FORD FIESTA

BEWÄHRTER FAHRSPASS IN NEUEM DESIGN  
MIT ECOBOOST HYBRID TECHNOLOGIE



**WYNA GARAGE AG** IHR MOBILITÄTSPARTNER DER ZUKUNFT  
Sandgasse 23, 5734 Reinach · Telefon 062 771 47 91 · [www.wyna-garage.ch](http://www.wyna-garage.ch) · [ford@wyna-garage.ch](mailto:ford@wyna-garage.ch)



**DER SOMMERHIT  
AM HALLWILERSEE**

- MINIGOLFANLAGE
- NEUE, GROSSZÜGIGE  
GARTENTERRASSE



Sport- und Freizeitzentrum  
**TELLIMATT**  
6287 Aesch LU  
Telefon 041 917 31 00  
[www.tellimatt.ch](http://www.tellimatt.ch)



## 3.5-Zimmer-Wohnung in Beinwil am See zu vermieten

- Ruhige Wohnlage
- Grosszügiger Grundriss
- Durchdachte Raumeinteilung
- Eigene WM | TU

Zur virtuellen  
Wohnungstour:



Redinvest Immobilien AG  
[simone.odermatt@redinvest.ch](mailto:simone.odermatt@redinvest.ch) | 041 926 70 56

**redinvest**  
raumhaft kompetent



Die Fachfrauen an der Neudorfstrasse 2 in Reinach: Doris Baumann und Tanja Frey.

## Promo-Frühling bei Schriber: BERNINA-Space-Lab!

In diesem Jahr feiert das Fachgeschäft Schriber sein 110-jähriges Jubiläum. Die Kundschaft profitiert das ganze Jahr von attraktiven Monatsangeboten. Bereits seit 45 Jahren ist die Firma Schriber die offizielle Vertreterin für BERNINA-Nähmaschinen im Wynental, im Freiamt und im Seetal.

(fhu) – Während der aktuellen Frühlingpromotion im Monat April kommen alle Nähbegeisterten beim Kauf eines neuen BERNINA-Overlockers L850 oder L860 sowie beim Kauf einer Combo-Maschine L890 in den Genuss von zusätzlichen vier gratis Seracor-Nähfäden und einem Rabatt von 300 Franken. Mit den neusten Maschinen der L8-Generation mit On-Screen-Nähberater und Stichoptimierer wird das Overlocken und Covern zum ultimativen Näherlebnis und führt zu fantastischen Ergebnissen. Das Einfädeln wird durch den One-Step-Lufteinfädler von BERNINA mit wenigen Handgriffen spielend einfach. Mit der grossen Auswahl an Frühlings- und Dekostoffen steht einem Frühlingsprojekt also nichts im Weg. Die Fachspezialistinnen in den Verkaufsstellen bieten eine individuelle Beratung rund ums Nähen und Gestalten von Handarbeitsprojekten. In der Filiale Reinach findet man neben einer grossen Auswahl an Stoffen in diversen Qualitäten,

Nähmaschinen für jedes Budget und Mercerie-artikeln auch die passenden Schnittmuster und Ideen für ein neues Projekt. Wolle von MyBoschi ergänzt das Sortiment für ein neues Häkel- oder Strickprojekt.

### Schriber fürs Nähen, Bügeln oder Kaffeetrinken.

Das Sortiment rund ums Nähen wird durch Qualitätskaffeemaschinen der Firma JURA (offizielle JURA-Servicestelle) sowie durch Bügellösungen von Laurastar ergänzt. Auftrumpfen kann die Firma Schriber zudem mit der eigenen Reparaturwerkstatt, in welcher Näh- und Kaffeemaschinen aller Marken wieder auf Vordermann gebracht werden. Trends und Inspiration gibt die Firma Schriber in ihren Kursen und Workshops gerne weiter und als autorisierte BERNINA-Händlerin bietet sie ebenfalls immer die passenden Maschinen dazu – für Einsteiger und Profis.



# Frühlings-Mode

neu eingetroffen



SCHUHE FÜR ALLE UND ALLES  
Grössen 18 – 50, immer günstiger.

**Gilli Schuhhaus**  
6232 Geuensee

Telefon 041 921 1306 • www.schuhhausgilli.ch

Öffnungszeiten Mo geschlossen  
Di-Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30 Uhr  
Sa 8.00–16.00 Uhr

## LIEBI + SCHMID AG

- \*Beratung
  - \*Service
  - \*Neugeräte
  - \*Reparatur
- Küchenbau
  - Haushaltsgeräte

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft

24-h Servicenummer 056 463 64 10

AUSSTELLUNG IN: - FRICK  
- SCHINZNACH-DORF



Ob Schwarz, Pastell oder knallig in Pink: Der Modesommer hat farblich viele Gesichter. Und der Hut ist mehr als nur Schattenspende.



## Intermod: Hüte setzen der Sommermode die Krone auf

Der Frühling ist da. Und mit ihm blüht auch die Modewelt jeweils so richtig auf. Höchste Zeit, in der eigenen Garderobe eine Bestandsaufnahme zu machen. Welche Trends bei den modebewussten Damen das Rennen machen könnten, zeigte das Reinacher Modefachgeschäft Intermod.

(tmo.) – Chapeau für die Modedesigner, Chapeau für die Amateurmodels aus Brigitte Wildis Kundenkreis, welche die modischen Highlights der Frühling-Sommermode präsentierten. Die modebewussten Besucherinnen (zum Teil in männlicher Begleitung) durften es sich ein weiteres Mal in den Wintergärten im Showroom der ATRIUM-design AG in Reinach und neu auch im Aussenbereich – also open-air – gemütlich machen und sich optisch, aber auch kulinarisch verwöhnen lassen. Für die Häppchen zeichneten sich das Seehotel Hallwil, Beinwil am See und die Conditorei Fischer, Menziken ver-

antwortlich. Der rote Teppich war also ausgerollt für ein farbiges Feuerwerk. Und dieses haben sowohl der Modefrühling als auch der Modesommer zu bieten. Pfiffige Farben, bequeme Schnitte: Der Sommer kommt facettenreich daher. Luftig und locker schmeichelt er sich bei den Damen ein. Und egal ob in Unifarben oder gemustert: Tragekomfort und Lebensfreude sind bei Hose, Bluse, Top oder Kleid inbegriffen. Neben Pastellfarben und den Klassikern Schwarz und Weiss hat es auch Pink in die Sommerfarbpalette geschafft. Nicht zu vergessen der Hut, welcher der Sommermode die Krone aufsetzt.

## Top Online-Bericht im Februar



Die Zeitung  
mit Mehrwert



6 785 interessierte Leser

**Finanzfachmann Beat Rölli:  
Neue Herausforderung ruft**

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli





Malen  
Gipsen  
Tapeten  
Laminat  
etc...

**DANIEL BÜHLER**  
GmbH

...MAL WAS ANDERES...

Grünaustrasse 13  
5712 Beinwil am See

079 322 84 61  
www.dbuehler.ch  
d.buehler80@bluewin.ch



Ihr Partner für Auto & LKW Teile, Zubehör & Werkzeuge

FAHRZEUGBEDARF AG

**Dormann**

www.fahrzeugbedarfshop.ch

Neumühlestrasse 2, 5734 Reinach, 062 765 48 48

Handwerker- & Gewerbeverein  
Beinwil am See  
Birrwil



**Dienstleistungen im Dorf**

von Handwerk, Industrie und Gewerbe,  
denn gute Adressen sind Geschäfte vom  
lokalen Gewerbeverein.

[www.hgvbeinwil.ch](http://www.hgvbeinwil.ch)

**P**

**Silvan Peterhans**

**Heizung aus-  
gestiegen?** Fragen Sie uns!

- Spenglerei
- Sanitär
- Heizung

Schöntalstrasse 32, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 771 78 80, [s.peterhans@sunrise.ch](mailto:s.peterhans@sunrise.ch)



Die kompetente Beratung (links durch Nadja Steinmann) ist für Sandra Muri-Gilli (Mitte) ebenso wichtig wie Qualität und Auswahl.

## Schuhhaus Gilli: Top-Adresse für Qualitätsschuhe

Das Frühlingserwachen hat nicht nur in der Natur stattgefunden. Auch im Schuhhaus Gilli in Geuensee spürt man den Frühling. Hier ist das Verkaufsteam fleissig daran, die Regale mit den neuesten Schuhtrends zu bestücken. Das traditionelle Schuhhaus an der Unterdorfstrasse 2 ist eine Top-Adresse für qualitativ hochstehende Markenschuhe für die ganze Familie.

(tmo.) – Die Füsse werden es Ihnen danken, wenn Sie beim Schuhkauf ein spezielles Auge auf den Tragekomfort und die Qualität werfen. Qualität zeichnet das Schuhhaus Gilli seit Firmenbestehen aus. Egal ob in den Bereichen Haus- Freizeit-, Business-, Arbeits-, Sport- oder Wanderschuhe. «Dafür ist unser Familienunternehmen weit über die Gemeinde- und Kantonsgrenze hinaus bekannt», wie Sandra Muri-Gilli, die Tochter von Firmeninhaber Werner Gilli, sagt. Sie ist Geschäftsleiterin und hat neben anderen wichtigen Aufgaben auch die Verantwortung für den Einkauf. Sie hält nach saisonalen Trends Ausschau und sorgt unter anderem auch dafür, dass die Ansprüche, die Bedürfnisse und die Wünsche der Kunden aufgenommen und berücksichtigt werden. «Ich nehme dabei die Angestellten bewusst mit auf den Einkauf», erklärt sie. Denn das Verkaufsteam ist es schlussendlich, welches an der Front steht und die Kundschaft deshalb fachlich kompetent beraten und bedienen kann. Aber nicht nur die Beratung ist ein grosses Plus für die Kundschaft. Generell profitiert sie auch von einer attraktiven Preispolitik und einer grossen Markenvielfalt.

adidas, Meindl, Lowa, Tamaris, Rieker, Superfit, Jomos, Skechers, etc. sind nur einige von vielen klingenden Namen aus der Schuhbranche, die man in Geuensee findet. «Das grosse Lager bietet uns die Möglichkeit, grosse Mengen zu günstigen Konditionen einzukaufen», wie die Geschäftsleiterin sagt. Oft seien es Restposten von Qualitäts-Markenschuhen. Egal, ob man auf kleinem oder grossem Fuss lebt: Im Schuhhaus Gilli wird die ganze Familie mit grösster Wahrscheinlichkeit fündig (Schuhgrösse 17 bis 51). Schön zu beobachten dabei, dass sich Kinder über die neuen Schuhe genau so freuen, wie über das traditionelle Willisauer Ringli, das sie jeweils als süsses Dankeschön erhalten.



Das nächste Dorfheftli erscheint am

## Mittwoch 04. Mai

Redaktionsschluss  
Freitag, 29. April, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf  
[www.dorfheftli.ch](http://www.dorfheftli.ch)

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert



Vorverkauf:

- ★ [www.saalbau-reinach.ch](http://www.saalbau-reinach.ch)
- ★ Peter's Gwürzsack  
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach  
Telefon 062 772 06 06

**Theater Rigiblick  
Tribute to Woodstock**  
Mittwoch, 6. April | 20.00 Uhr



**Rob Spence  
Best of**  
Freitag, 29. April | 20.00 Uhr



**De Räuber Hotzenplotz  
Kindermusical**  
Sonntag, 1. Mai | 15.00 Uhr



**A-Live  
Neues Programm**  
Samstag, 7. Mai | 20.00 Uhr



Mit freundlicher  
Unterstützung von:

**ews**  
LocalPower

Hotel & Restaurant  
**zum Schneggen**

## VHS Hitzkirch: Programm 2021/22, 2. Semester

**Alle Kurse und Veranstaltungen finden unter  
den jeweils gültigen Schutzmassnahmen statt.**

### SPRACHKURSE

Sprachkurse in Englisch, Italienisch, Spanisch und Französisch in diversen Niveaus sowie Deutsch für Fremdsprachige. Ein Einstieg ist jederzeit möglich!

### GESUNDHEITSKURSE

Alle Gesundheitskurse werden laufend fortgesetzt! Ein Einstieg ist jederzeit möglich! **Pilates GE-726:** Daten: 9x donnerstags, ab 3. Februar. Zeit: 18.20 – 19.20 Uhr. Kosten: Fr. 135.–. Leitung: Gina Wehrli. **Wirbelsäulengymnastik GE-728:** Daten: 9x mittwochs, ab 2. Februar. Zeit: 18.00 – 19.00 Uhr. Kosten: Fr. 135.–. Leitung: Clara Jans.

### ALLGEMEINE KURSE

**Meditation – entspannen und stärken AL-725**  
Die Meditation hilft uns im Moment anzukommen und bringt uns in den Kontakt mit uns selbst. In der Ruhe und Konzentration werden Körper, Seele und Geist harmonisiert und gestärkt. Daten: Fr., 6. und 13. Mai. Zeit: 19.30 – ca. 20.45 Uhr. Kosten: Fr. 60.–. Kursort: Schulhaus Mosen. Leitung: Mirjam Herzog, Mental-, Resilienz- und Business-Coach und Bruno Aeschbach, dipl. Physiognom CHA

### VERANSTALTUNGEN

#### Vom Design zur Kunst

Wie ist Design entstanden, wie hat es sich entwickelt und wohin geht die Reise? In seinem Streifzug durch die beiden Welten von Design und Kunst beleuchtet der gebürtige Seetaler Werner Zemp deren Entstehungsgeschichte, Einflussbere-

iche und Strömungen. Mit Beispielen aus dem eigenen Schaffen zeigt er das Spannungsfeld zwischen mathematischer Disziplin, geometrischer Gesetzmässigkeit optischer Wirkung und dem Spiel von Licht und Schatten. Donnerstag, 19. Mai, 19.30 Uhr, im Mehrklassenraum Schule Hitzkirch  
Kosten: Fr. 10.–. Anmeldung bis spätestens 9. Mai.

#### Besichtigung der Brauerei Eichhof Luzern Erleben Sie Braukunst live!

Nach einem erfrischenden Begrüssungsapéro erfahren Sie viel Interessantes über die 188-jährige Geschichte und durchlaufen sämtliche Stationen der Bierherstellung. Lassen Sie sich in die Kunst des Brauens einweihen und schauen Sie bestenfalls dem Braumeister über die Schultern. Ein Höhepunkt des Rundgangs bildet zum Abschluss die Degustation von köstlichen Eichhof-Bieren mit einem kleinen Imbiss. Mittwoch 22. Juni, 17.30 bis ca. 20.00 Uhr. Brauerei Eichhof AG, Obergrundstrasse 110, 6002 Luzern. Treffpunkt: Beim Getränkemarkt eingangs Eichhof-Areal, Anreise individuell. Kosten: Fr. 25.–, Mindestalter 18 Jahre. Anmeldung beim Sekretariat bis spätestens 8. Juni.

### INFORMATIONEN

Detaillierte Angaben zu allen Kursen und Veranstaltungen unter: [www.vhs-hitzkirch.ch](http://www.vhs-hitzkirch.ch). Sekretariat Volkshochschule Hitzkirch, Manuela Wildisen, Hämikon, Telefon: 041 917 48 00, E-Mail: [contact@vhs-hitzkirch.ch](mailto:contact@vhs-hitzkirch.ch)

# BERNINA

## Space Labs

März bis Mai in der MAAG Halle

### Nähe dir dein Space-Projekt!

ULTIMATIVE  
OVERLOCKER  
SERIE

JETZT  
**300.<sup>CHF</sup>**  
SPAREN





Jetzt testen  
bei Schriber's

Im Schweizer Fachhandel bis 8.5.22. Unverbindliche Verkaufspreise:  
L 850 für 2595.– statt 2895.– | L 860 für 3495.– statt 3795.– | L 890 für 4895.– statt 5195.–

Neudorfstrasse 2, 5734 Reinach  
062 771 31 73 – [www.rschriber.ch](http://www.rschriber.ch)  
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



**Wir sind bereit für den Sommer – und Sie?**



**PIT-STOP**  
Auto und Motorrad

**B & Z Pneuservice und Zubehör**

Peter Berchtold      Industriestrasse 9 / Widenmatt  
5712 Beinwil am See  
Tel. 062 772 35 00 / Fax 062 772 35 01





**pflege privat gmbh –  
Zu Hause besser Leben**

Wenn es selber nicht geht, helfen wir Ihnen aktiv  
täglich **mit Pflege und Betreuung rund um die Uhr.**  
Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde  
**rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.**

*Buba sagt: Ich bin doch auch noch da, meine Hilfe zählt!*



pflegeprivat gmbh      Tel. 062 772 18 18  
Muhenstrasse 11      info@pflegeprivatgmbh.ch  
5036 Oberentfelden      www.pflegeprivatgmbh.ch

**Frühlingswoche**

**Mo., 25. April – Fr., 29. April:**  
8.00 – 12.00 / 13.30 – 18.00

**Sa., 30. April:    So., 1. Mai:**  
8.00 – 16.00    10.00 – 16.00

**10%** auf das gesamte Sortiment

Alle Blumenampeln **25.–**



**Gärtnerei WOGEL**

5503 Schafisheim  
Bettenthal 4  
062 891 85 40

5703 Seon  
Seetalstrasse 103  
062 775 20 10



**GARAGE FAES AG**



**GARAGE FAES AG**  
KIRCHENFELDSTRASSE 6  
5727 OBERKULM  
062 768 20 20  
www.garagefaes.ch

## Frühlingserwachen in der Landi Unteres Seetal

Die Pflanzzeit für die Frühlings- und Sommersaison ist in vollem Gange. In der Landi-Filiale in Hallwil ist Alexandra Burri optimal vorbereitet. Die Fachfrau führt den Grünbereich mit viel Leidenschaft und berät bei Fragen rund um den Garten. Die vielen positiven Feedbacks der Kundinnen und Kunden für das breite und hochwertige Pflanzensortiment motivieren und freuen sie täglich.

(pte) – Beim Besuch im Pflanzenbereich der Landi Hallwil merkt man sofort, dass die Pflanzen hier mit viel Freude und Sachkenntnis gepflegt und präsentiert werden. «In der Corona-Zeit haben wir mit einem grosszügigen Aussenbereich für mehr Raum gesorgt, der vorerst beibehalten wird», freut sich Alexandra Burri über die erweiterte Verkaufsfläche im Pflanzenbereich. «In den vergangenen zwei Jahren hat sich gezeigt, dass der eigene Garten und das Pflanzen im Hochbeet deutlich an Bedeutung gewonnen haben», stellt die Leiterin des Grünbereiches bei der Landi Hallwil fest. Vom kleinen Salatsetzling bis zur stattlichen Palme reicht das Angebot der Landi, wobei über 80 Prozent der Pflanzen von Schweizer Produzenten stammen. «Die Regionalität mit kurzen Vertriebswegen ist ein wichtiges Kriterium und so wird besonders im Pflanzenbereich grosser Wert auf Ware aus der Region gelegt», schätzt Alexandra Burri die hervorragende Qualität der angelieferten Pflanzen und die schnelle Verfügbarkeit. Neben der Präsentation ist sie verantwortlich für die Pflege und

steht den Kundinnen und Kunden zur Seite, wenn eine Frage zum Pflanzort oder die Pflege zu Hause besteht. Unterstützt wird sie von ihrer Stellvertreterin Anita Wüthrich und von Filialleiterin Katrin Müller, die ihre Erstausbildung ebenfalls in der «Grünen Branche» absolviert hat. «Das Verständnis für die Pflanzenpflege ist bei der Landi Hallwil auf jeden Fall gegeben», schätzt Alexandra Burri ihren Arbeitsplatz. Auch wenn zurzeit die Nächte noch kühl sind, die Pflanzen am Abend nach drinnen verschoben werden müssen und die Wetter-App jeden Tag konsultiert wird, nimmt man den saisonalen Mehraufwand im Hallwiler Pflanzenbereich gerne auf sich.







- Haarschnitt** 25.-
- Haare und Bart** 40.-
- Haare färben** 20.-
- Augenbrauen zupfen (Fadentechnik)** 10.-
- Kinder Haarschnitt (bis 12 Jahre)** 20.-

**Hauptstrasse 55** Mo. - Mi. 09.00 - 19.00  
**5734 Reinach** Do. - Fr. 09.00 - 20.00  
**061 506 60 61** Sa. 08.00 - 18.00

# LOTTO ABEND

À DISCRETION

Reservation erwünscht

WYNEHUUS REINACH

Wir freuen uns auf deinen Besuch!

Vorspeise SALATBUFFET UND SUPPE

Hauptgang/ Buffet PASTA BUFFET

Dessert KLEINES DESSERT BUFFET

CHF 48.- PRO PERSON INKL. GRATISTEILNAHME AM LOTTO

FR 29.04.22

START ESSEN 18 UHR  
START LOTTO 20 UHR

PREISE IM GESAMT-WERT VON CHF 1000.-

www.wynehuus.ch

Bahnhofstrasse 14 | 5734 Reinach | Tel. 062 771 15 15 | info@wynehuus.ch



Freuen sich über das durchwegs gelungene Ladenkonzept: Filialleiterin Done Yildiz (l.) und Bezirksverkaufsleiterin Christine Regli.

## Wow! Dosenbach + Sport Reinach in neuem Glanz

Egal ob Schuhe, Bekleidung oder Accessoires: Bei Dosenbach ist die Auswahl riesengross. Auch in der Filiale an der Hauptstrasse 45 in Reinach. Sie hat innerhalb von rund zwei Monaten ein neues Outfit erhalten und erstrahlt in neuem Glanz. Der Wow-Effekt ist garantiert!

(tmo.) – Das war ein Start nach Mass! Kaum war die Ladentür geöffnet, strömten Kundinnen und Kunden in Scharen ins renovierte Ladenlokal. Alle wollten sich vom Neukonzept ein Bild machen. Sehr zur Freude natürlich von Filialleiterin Done Yildiz und ihrem Verkaufsteam. Ihnen stand die Freude ins Gesicht geschrieben. Aber nicht nur sie freuten sich über das Schuhparadies, welches für jeden etwas zu bieten hat. Das Strahlen war auch bei Christine Regli unübersehbar. Sie ist Bezirksverkaufsleiterin und wand den Planern, Ladenbauern und allen am Umbau beteiligten Handwerkern ein Kränzchen. Am 10. Januar sei die Filiale geschlossen

worden und am 23. März sei bereits das Einräumen der neuen Regale auf dem Programm gestanden. In der Zwischenzeit hat die Geschäftsliegenschaft eine Rundumerneuerung erfahren, die auch mit inneren Werten punkten kann. Hell und modern präsentiert sich die Verkaufsfläche, auf welcher Schuhe, Kleider und Sportartikel für Damen, Herren und Kids perfekt in Szene gesetzt werden können. Mit dem neuen Ladenkonzept hat auch die Digitalisierung Einzug gehalten. Kunden stehen Self-Service-Terminals zur Verfügung, an welchen sie Infos über Artikel abrufen können oder sich sogar einen Wunschartikel direkt nach Hause bestellen können.

## ZEIT FÜR VERÄNDERUNG



**Praxis für Hypnose, New-Spirit-Coaching, Meditation & Soulwork**

Wünschst du dir mehr Klarheit, Leichtigkeit und Lebensfreude? Dann bist du hier genau richtig. Ich bin Expertin für die Lösung von Erschöpfung, Ängsten, Zweifeln und Traumata, damit du sowohl beruflich wie auch privat endlich durchstartest und dir ein Leben kreierst, das dich glücklich macht.

**Interessiert?** Dann schenke ich dir ein kostenloses Info-Gespräch. Melde dich gleich online an. Ich freue mich auf dich. [inspirations-zentrum.ch](http://inspirations-zentrum.ch)

## Mühle mann

Motorgeräte GmbH

Beratung, Verkauf & Service

Ausserdorf 20, 5705 Hallwil  
Telefon 062 777 22 22  
Telefax 062 777 18 59  
[www.muehlemann-gmbh.ch](http://www.muehlemann-gmbh.ch)

Hol- und Bring-Service



**Wir warten Maschinen aller Art und Marken**





## Bereit für deinen Traumjob?

Wir suchen eine Klassenlehrperson 5./6. Klasse ab 1. August 2022

Wir bieten:

- Kleine Klasse mit motivierten Schülerinnen und Schülern
- Unterstützung bei Berufseinsteiger/in
- Grosszügiges Schulzimmer mit moderner Infrastruktur in ländlicher Umgebung

Anforderungen:

- Abgeschlossene Ausbildung Primarlehrperson oder in Ausbildung dazu

Alle weiteren Informationen unter: [www.schule-schmiedrued.ch](http://www.schule-schmiedrued.ch)



**DRUCKPRODUKTE  
AUS IHRER REGION.**

Attraktive Preise – auch in Kleinauflagen – für Broschüren, Prospekte, Folder, Plakate, Postkarten und vieles mehr!

kromerprint.ch



Kromer Print AG  
Industrie Gexi  
Karl Roth-Strasse 3  
5600 Lenzburg

Telefon +41 62 886 33 33  
kontakt@kromerprint.ch

**KROMER**  
Print AG



Der Nachwuchs des Schwingklubs Kulm ging beim 38. Becher-Schwinget beherzt zur Sache.

## Nachwuchs fasste Griff zum 38. Becher-Schwinget

Die Schwingaison 2022 ist eröffnet. Der Schwingklub Kreis Kulm machte den Auftakt mit dem vereinsinternen 38. Becher-Schwinget inklusive Schwingerhock im Schwingkeller in Unterkulm. Den Sieg teilten sich die beiden Jungschwinger Lukas Leutwyler und Micha Fuchs.

(tmo.) – In berufsbedingter Abwesenheit und Trainingspause der beiden Aktivschwinger Marc Geissberger und Mathias Furrer stiegen 13 Nachwuchsschwinger in die Zwilchhosen, um im vereinsinternen Hosenlupf um Punkte und den Sieg zu kämpfen. Nach Corona endlich wieder ein Anlass, bei welchem der Nachwuchs sein Können unter Beweis stellen und die Form unter Wettkampfbedingungen testen konnte. Zur Freude natürlich auch der vielen Zuschauer, welche sich im Schwingkeller eingefunden hatten. Erfreut

darüber, dass wieder geschwungen werden darf, zeigte sich auch Präsident André Bergmann bei seiner Begrüssung. Er bedankte sich u.a. bei den Wettkampfrichtern und dem Einteilungsbüro für ihren Einsatz zum Wohle des Nachwuchses, welcher beim Schwingklub Kreis Kulm auf gesunden Beinen steht. Nicht zuletzt auch dank des Einsatzes der technischen Leiterin Sonja Riesen. Die Früchte ihrer Aufbauarbeit konnte man in der Sägemehlarena hautnah mitverfolgen, wobei die älteren Jahrgänge mit Lukas Leutwyler, Micha Fuchs und Jeremias Eichenberger erwartungsgemäss obenaus schwangen und den Sieg unter sich ausmachten.



Punktegleich an der Spitze: Lukas Leutwyler und Micha Fuchs.

**Rangliste:** 1a, 57,2 Pt. Lukas Leutwyler; 1b, 57,2 Pt. Micha Fuchs; 2, 57,1 Pt. Jeremias Eichenberger; 3, 56,7 Pt. Terenz Barmettler; 4, 55,6 Pt. Ron Schmid; 5, 54,6 Pt. Jan Leutwyler; 6a, 54,3 Pt. Yannick Bucher; 6b, 54,3 Pt. Jamie Berger; 7a, 54,1 Pt. Titus Barmettler; 7b, 54,1 Pt. Christian Gloor; 8, 53,9 Pt. Magnus Läubli; 9, 53,6 Pt. Finn Lang; 10, 51,1 Pt. Richi Haller

Kindergarten- Primarschule- Oberstufe  
in Meisterschwanden und Hilfikon

Wir fördern individuell, fortschrittlich und ganzheitlich!



## Baumann

Geburtstagstorten, Pâtisserie, Pralinen  
Sauerteig-Spezialbrote, Mittagmenüs to go

Bäckerei-Konditorei Reinach  
Hauptstrasse 9 • 076 560 70 37  
@baumannbackspezialitaeten

Öffnungszeiten  
Mo. – Fr.: 06.00 – 18.30 Uhr, Sa.: 07.00 – 13.00 Uhr

Auch  
Kurzaufenthalte  
möglich.



### Mein Zuhause mit Seeblick - im Alter sicher und geborgen

#### Alters- und Pflegeheim

An ländlicher Lage mit traumhafter See- und Bergsicht bieten wir älteren und pflegebedürftigen Menschen ein Zuhause mit familiärem Charakter, wo sie sich wohlfühlen können.

#### Alters- und Behindertenwohnungen

Die angegliederten 2.5- und 3.5-Zimmer-Alterswohnungen werden an Einzelpersonen und Ehepaare vermietet, welche selbstständig ihren eigenen Haushalt führen können.

**Wir suchen: Pflegefachfrau/-mann HF 50 – 80 % (AKP / DN II / DN I)**



Stiftung Dankensberg | Dankensbergstrasse 12 | 5712 Beinwil am See  
T 062 765 48 60 | verwaltung@dankensberg.ch | www.dankensberg.ch

**JugendSEETAL CHOR**  
SOLOGESANGTANZTHEATERCHOR

**GALAKONZERT 23.4.2022**  
19.30 UHR LÖWENSAAL BEINWIL AM SEE

RESERVATION UNTER  
EVENTFROG.CH ODER ABENDKASSE

**WE WALD ERLEBNIS**

**Erlebnisse im Wald**  
für Kinder von 7 - 12

**Wann:** 19./20./21. April  
während der Osterferien.  
Jeweils von 9.00 bis 16.30 Uhr

**Treffpunkt:**  
Waldhütte Beinwil am See

**Weitere Angebote und Anmeldung:**  
[www.wewalderlebnis.ch](http://www.wewalderlebnis.ch)  
076 348 03 53  
karinerni@outlook.com

**Bilderausstellung**  
Museum Schneggli Reinach AG  
23. April – 1. Mai 2022

Peter Frey, Beinwil am See  
Hans Grunder, Beinwil am See  
Werner Hunziker, Stäfa  
Alberto Romer, Beinwil am See

23. April – 1. Mai 2022

**Öffnungszeiten der Ausstellung:**  
Freitag: 18 – 21 Uhr,  
Samstag und Sonntag: 14 – 19 Uhr

**Vernissage:**  
Samstag, 23. April 16.30 Uhr  
Urs Gloor, Klarinette  
Thomas Hunziker, Bassettthorn

**Birrwiler Dorfmarkt** Jeweils Samstags 9:30 - 13:30  
mit Mittagessen und Kaffezeit

*Lokales, feines und schönes*

23. April mit Setzlingsmarkt	13. August mit Floh- und Kleidermarkt
7. Mai mit Sammlermarkt	27. August mit Musigmarkt
21. Mai mit Viehmarkt	10. September 50. Markt
4. Juni mit Dorfmarkt	24. September mit Waldmarkt
18. Juni mit Seniorenmarkt	19. November (11:00- 15:00) mit Händöpfelmarkt
2. Juli mit Büchermarkt	

*Bon für ein gratis Kaffee*

Dorfplatz Birrwil  
[www.birrwiler-maert.ch](http://www.birrwiler-maert.ch)



# KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch



**Kreativschub.ch**  
grafik- und werbetechnikatelier

11/2020 artwork.ch



**wirz**  
malergeschäft seit 1946

5737 menziken  
russrainstrasse 28  
telefon 062 771 46 09

www.malerwirz.ch



www.zaunideen.ch

**gartenhag ag**

Ihr Spezialist für Zäune, Tore und Sichtschutz.

www.zaunideen.ch



**Schröder AG**  
Architektur • Baumanagement



schroeder-ag.ch • Schorenstrasse 6 • 5734 Reinach  
www.schroeder-ag.ch



**Huwa**  
seit 1911  
www.huwa.ch

www.huwa.ch



**CHS-modulhaus.ch!**

Wir bringen Ihr Zuhause!  
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!



+ – Qualität

www.chs-modulhaus.ch

**Carrosserie Spritzwerk**



**marcar**  
GmbH

5734 Reinach Tel. 062 771 14 14  
www.marano.ch



**ihre  
gartenwelt**

www.ihregartenwelt.ch



**NOTARIATSBÜRO  
RAPHAEL BENZ**

Wydenstrasse 1 062 765 77 77  
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch